

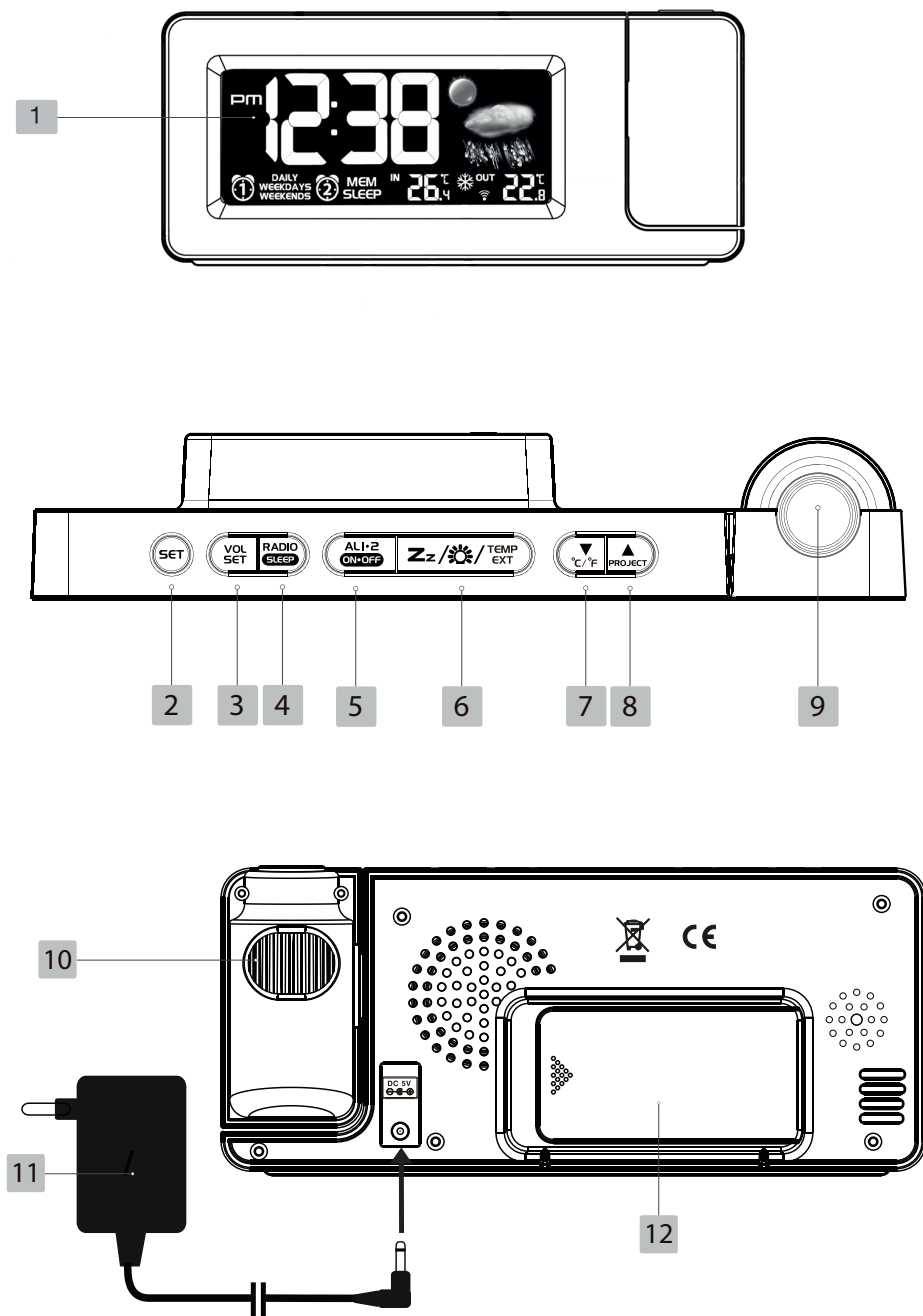
essentiel **b**

Radio-réveil / Clock radio /  
Radiodespertador / Radiowecker /  
Wekkerradio

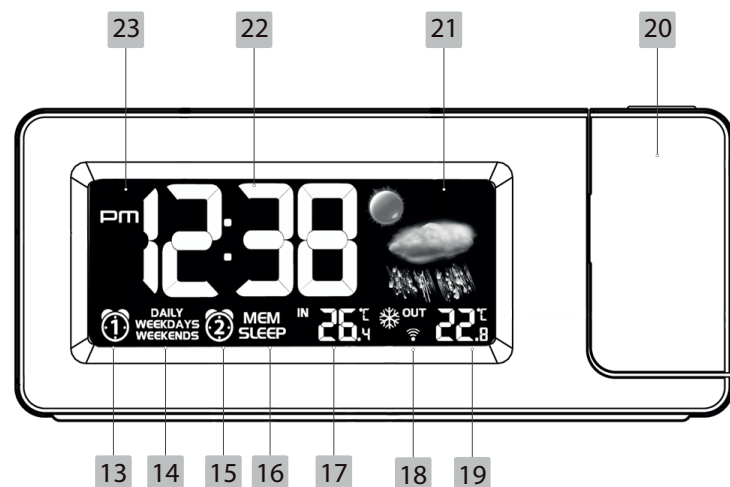
Sunny Up II



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /  
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Écran d'affichage	Display screen	Pantalla de visualización	Anzeigebildschirm	Weergavescherm
2	Procéder aux réglages (appui long)	Adjust settings (press and hold)	Realizar los ajustes (pulsación larga)	Die Einstellungen vornehmen (lange drücken)	Naar de instellingen gaan (lang indrukken)
3	Activer le réglage du volume	Enable volume control	Activar el ajuste del volumen	Die Lautstärkereglung aktivieren	Het geluidsvolume instellen
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Allumer la radio</li> <li>• Activer la mise en veille automatique</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn on the radio</li> <li>• Enable automatic standby mode</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encender la radio</li> <li>• Activar la suspensión automática</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Radio einschalten</li> <li>• Die automatische Standby-Funktion aktivieren</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De radio aanzetten</li> <li>• De automatische slaapstand inschakelen</li> </ul>
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler (appui long)</li> <li>• Activer/désactiver (appui court) les alarmes 1 et 2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set (press and hold)</li> <li>• Enable/disable (press briefly) alarms 1 and 2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustar (pulsación larga)</li> <li>• Activar/desactivar (pulsación corta) las alarmas 1 y 2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einstellen (lange drücken)</li> <li>• Die Wecker 1 und 2 aktivieren/deaktivieren (kurz drücken)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Instellen (lang indrukken)</li> <li>• Alarm 1 en 2 in-/uitschakelen (kort indrukken)</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activer le rappel d'alarme</li> <li>• Régler la luminosité de l'écran</li> <li>• Réinitialiser la mesure de la température extérieure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enable snooze</li> <li>• Adjust the screen brightness</li> <li>• Reset outdoor temperature measurement</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar la repetición de la alarma</li> <li>• Ajustar la luminosidad de la pantalla</li> <li>• Reinicializar la medición de la temperatura exterior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Schlämmerfunktion aktivieren</li> <li>• Die Bildschirmhelligkeit einstellen</li> <li>• Die Messung der Außentemperatur zurücksetzen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De snoozefunctie inschakelen</li> <li>• De helderheid van het scherm instellen</li> <li>• De meting van de buitentemperatuur resetten</li> </ul>
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diminuer le volume</li> <li>• Régler la radio</li> <li>• Sélectionner une unité de mesure (Celsius ou Fahrenheit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce the volume</li> <li>• Tune the radio</li> <li>• Select a unit of measurement (Celsius or Fahrenheit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Disminuir el volumen</li> <li>• Ajustar la radio</li> <li>• Seleccionar una unidad de medida (Celsius o Fahrenheit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lautstärke verringern</li> <li>• Das Radio einstellen</li> <li>• Eine Maßeinheit auswählen (Celsius oder Fahrenheit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het geluidsvolume verlagen</li> <li>• De radio instellen</li> <li>• Een meeteenheid selecteren (Celsius of Fahrenheit)</li> </ul>
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmenter le volume</li> <li>• Régler la radio</li> <li>• Activer et sélectionner la projection de l'heure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase the volume</li> <li>• Tune the radio</li> <li>• Enable and select time projection</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentar el volumen</li> <li>• Ajustar la radio</li> <li>• Activar y seleccionar la proyección de la hora</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lautstärke erhöhen</li> <li>• Das Radio einstellen</li> <li>• Die Projektion der Uhrzeit aktivieren und auswählen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het geluidsvolume verhogen</li> <li>• De radio instellen</li> <li>• De projectie van de tijd inschakelen en selecteren</li> </ul>
9	Projecteur	Projector	Proyector	Projektor	Projector
10	Bouton du projecteur	Projector button	Botón del proyector	Projektor-Taste	Knop van de projector
11	Adaptateur secteur : insérez le connecteur pour que l'appareil s'allume.	Adaptor: insert the connector to turn on the device.	Adaptador sector: introduzca el conector para que el dispositivo se encienda.	Netzadapter: Stecken Sie das Ende des Netzkabels ein, um das Gerät einzuschalten.	Netstroomadapter*: sluit de connector aan om het apparaat aan te zetten.
12	Compartiment à piles : insérez des piles de secours 2 x AA	Battery compartment: insert 2 x AA backup batteries	Compartimento de las pilas: introduzca pilas de emergencia 2 x AA	Batteriefach: Legen Sie 2 Reservebatterien vom Typ AA ein	Batterijvak*: plaats reservebatterijen 2 x AA



	FR	EN	ES	DE	NL
13	Alarme 1	Alarm 1	Alarma 1	Wecker 1	Alarm 1
14	Journalier/semaine/ week-end	Daily/weekdays/ weekends	Diario/semanal/fines de semana	Taglich/Werktage/ Wochenende	Dagelijks/week/ weekend
15	Alarme 2	Alarm 2	Alarma 2	Wecker 2	Alarm 2
16	Mise en veille	Standby mode	Suspensi3n	Standby	Slaapstand
17	Température intérieure	Indoor temperature	Temperatura interior	Innentemperatur	Binnentemperatuur
18	Indicateur signal de la sonde	Sensor signal indicator	Indicador de seal de la sonda	Anzeige Sensorsignal	Signaalindicator van de sensor
19	Température extérieure	Outdoor temperature	Temperatura exterior	Auentemperatur	Buitentemperatuur
20	Projecteur	Projector	Proyector	Projektor	Projector
21	Prévision météo	Weather forecast	Previsi3n meteorol3gica	Wettervorhersage	Weersverwachting
22	Heure	Hour	Hora	Uhrzeit	Tijd
23	PM	PM	PM	PM	PM

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.  
Nous espérons que ce radio-réveil vous donnera entière satisfaction.

## sommaire

<b>votre produit</b>	6
<b>Contenu de la boîte</b>	6
<b>Caractéristiques techniques</b>	6
<b>Description de la sonde extérieure</b>	7
<b>insertion des piles</b>	8
<b>Insertion des piles dans le radio-réveil (facultatif)</b>	8
<b>Insertion des piles dans la sonde extérieure</b>	8
<b>installation</b>	9
<b>réglages de base</b>	10
<b>Réglage de l'heure</b>	10
<b>Réglage du format horaire (12 ou 24 heures)</b>	10
<b>Réglage de la date</b>	10
<b>Réglage météo</b>	11
<b>réglage des alarmes</b>	12
<b>Programmer les alarmes</b>	12
<b>Réglage du rappel d'alarme</b>	13
<b>Activer ou désactiver les alarmes 1 et 2</b>	13
<b>Arrêter et reprogrammer une alarme pour le lendemain</b>	13
<b>Rappel d'alarme</b>	13
<b>utilisation de la radio</b>	14
<b>Réglage de la radio</b>	14
<b>Mémoriser des stations</b>	14
<b>Fonction mise en veille</b>	15
<b>utilisation avancée</b>	16
<b>Choix Celsius/ Fahrenheit</b>	16
<b>Fonction projection</b>	16
<b>Réglage de la luminosité de l'écran</b>	17
<b>En cas de disparition de la température extérieure</b>	17
<b>guide de dépannage</b>	18
<b>déclaration UE de conformité simplifiée</b>	18

## votre produit

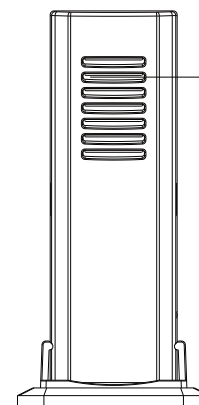
### Contenu de la boîte

- 1 radio réveil Sunny Up II
- 1 sonde extérieure sans fil
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

<b>Adaptateur secteur</b>	Modèle : HX06-0500600-AG-001 Entrée : 100-240V ~ 50/60Hz 0,3A max Sortie : 5V = 600mA
<b>Puissance sonore</b>	0,5 W RMS
<b>Puissance émise</b>	<1mW
<b>Plage de fréquences radio</b>	FM : 87.5 - 108 MHz
<b>Fréquence utilisée pour la sonde extérieure</b>	433 MHz
<b>Dimensions</b>	166 x 73 x 31 mm
<b>Rotation affichage du projecteur</b>	90°
<b>Stations radios mémorisables</b>	10
<b>Mise à jour de la température</b>	Toutes les 60 sec.
<b>Température intérieure</b>	0 à 50 C° +/-2°C
<b>Température extérieure</b>	0 à 50 C° +/-2°C
<b>Portée de la sonde</b>	Jusqu'à 60 mètres
<b>Plage de température de fonctionnement</b>	0°C-40°C
<b>Plage de température de stockage et de transport</b>	20°C +/- 2°C

## Description de la sonde extérieure

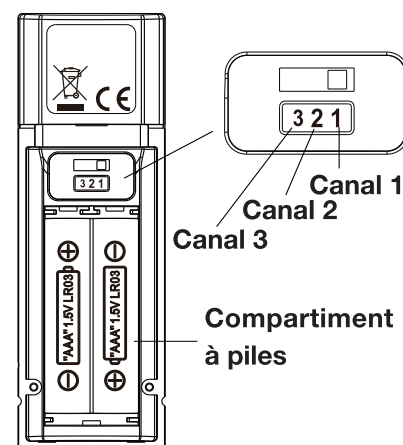


### Témoin lumineux

Le voyant s'allume en rouge toutes les minutes, lorsque l'émetteur et le radio-réveil entrent en liaison pour actualiser la mesure de la température.

### Support de montage

Assemblez le support en plastique sur la partie inférieure de l'émetteur, pour le maintenir droit. Vous pouvez poser l'émetteur, ou fixer le support de montage sur un mur à l'aide d'une vis (non fournie). Des encoches sont prévues pour le maintien à la verticale ou à l'horizontale.



Le canal 1 est le canal de diffusion utilisé par défaut par votre radio-réveil. Sélectionnez le canal 1 sur la sonde extérieure afin d'assurer la liaison entre les deux éléments.

Attention : n'exposez pas la sonde extérieure aux éclaboussures et à la pluie. Placez la sonde sous un abri.

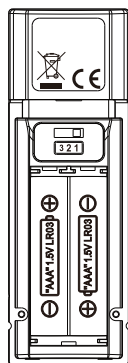
## insertion des piles

### Insertion des piles dans le radio-réveil (facultatif)



En cas d'une déconnexion de l'adaptateur secteur, d'une panne de courant ou de toute autre interruption, les piles de secours permettent de conserver le réglage de l'heure et de l'alarme du radio-réveil. La radio, la projection de l'heure, le rétro-éclairage LCD et les fonctions réveil par radio ou réveil par sonnerie pourront de nouveau être utilisés une fois l'alimentation secteur restaurée.


1. Insérez 2 piles de type AA/LR6 de 1,5 V dans le compartiment à piles situé derrière le radio-réveil afin que l'heure soit sauvegardée en cas de coupure de courant.
2. Respectez les polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment à piles.

### Insertion des piles dans la sonde extérieure



1. Insérez 2 piles de type AAA LR03 de 1,5 V dans le compartiment à piles situé à l'arrière de la sonde.
2. Respectez les polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment à piles.

 Le témoin lumineux  s'affiche sur l'écran du radio-réveil lorsque les piles de l'appareil ou de la sonde extérieure sont usagées et doivent être remplacées.




- Remplacez les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de fuite.
- N'utilisez pas des piles neuves avec des piles anciennes, ou différents types de piles ensemble.
- Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée de l'appareil.

## ATTENTION :

- Utiliser uniquement des piles approuvées par le fabricant. ATTENTION : risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
- La mise au rebut d'une pile dans un feu ou dans un four chaud ou par écrasement mécanique ou coupure est susceptible de provoquer une explosion.
- Le maintien d'une pile dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une pile soumise à une pression de l'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Ne jamais exposer les piles à des températures extrêmement élevées ou faibles durant leur utilisation, leur stockage ou leur transport.

## installation

1. Branchez le connecteur de l'adaptateur à la prise située à l'arrière du radio-réveil.
2. Branchez ensuite l'adaptateur secteur à une prise.
3. L'écran LCD du radio-réveil affiche "00:00" et celui-ci lance une recherche du signal de la sonde extérieure.
4. Insérez des piles dans la sonde extérieure (Cf. § Insertion des piles en page 8).
5. Votre radio-réveil et la sonde extérieure se synchronisent en quelques secondes. La température extérieure s'affiche dans le coin inférieur droit du radio-réveil. Placez ensuite votre sonde à l'extérieur dans un endroit sec et ombragé.
6. Le radio-réveil cherche ensuite le signal radio.



- Utilisez uniquement l'alimentation listée dans le manuel.
- L'équipement ne doit pas être installé ou exposé dans un emplacement pour installation extérieure.
- Cet équipement ne convient pas à une utilisation dans des lieux susceptibles d'accueillir des enfants.
- Un délai minimum de 24 heures est nécessaire, après branchement, pour obtenir des tendances fiables.

## réglages de base

### Réglage de l'heure

1. Appuyez longuement sur le bouton **SET** – les chiffres des heures "0" clignotent. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler l'heure.
2. Appuyez sur **SET** une deuxième fois, les chiffres des minutes "00" clignotent. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler les minutes. Appuyez de nouveau sur **SET** pour valider votre choix.

Si vous souhaitez accélérer le défilement des chiffres, maintenez les touches ▲ ou ▼ enfoncées.

### Réglage du format horaire (12 ou 24 heures)







1. Appuyez longuement une fois sur le bouton **SET**, puis 2 fois supplémentaires. L'écran de l'horloge affiche 24Hr et clignote.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour choisir le format horaire 12Hr ou 24Hr. Avec le format 12Hr, **PM** s'affichera pour indiquer les heures d'après-midi. En revanche, il n'y a pas d'indicateur (**AM**) pour le matin. Appuyez de nouveau sur **SET** pour valider votre choix.

### Réglage de la date

1. Appuyez longuement une fois sur le bouton **SET**, puis 3 supplémentaires : **2022** clignote. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler l'année. Appuyez de nouveau sur **SET** pour valider votre choix.
2. Appuyez longuement une fois sur le bouton **SET**, puis 4 fois supplémentaires : le chiffre du mois «1» clignote. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler le mois. Appuyez une fois de plus sur **SET** : le chiffre de la date «1» clignote. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler la date. Appuyez de nouveau sur **SET** pour valider votre choix.

## Réglage météo

Maintenez appuyé le bouton **SET** pendant 5 secondes, puis appuyez 7 fois sur le bouton **SET**. L'icône météo clignote. Avec les flèches ▲ ou ▼, sélectionnez la météo du moment (l'icône par défaut étant Journée partiellement ensoleillée).









	<b>Journée ensoleillée</b>
	<b>Journée partiellement ensoleillée</b>
	<b>Journée nuageuse</b>
	<b>Journée pluvieuse</b>
	<b>Journée orageuse</b>
	<b>Alerte gel</b> <b>Cette icône apparaîtra et clignotera</b> <b>lorsque la température extérieure sera</b> <b>comprise entre -1°C et 3°C.</b>

Remarques:

- La sonde extérieure calcule les prévisions météorologiques en fonction des changements de pression d'air. Néanmoins, lorsque vous utilisez la sonde extérieure pour la première fois, celle-ci prend plusieurs jours à collecter les informations nécessaires à une prévision optimale. Le réglage manuel des icônes météorologiques peut accélérer le procédé.
- Si vous n'appuyez pas sur une touche dans les 10 secondes, votre radio-réveil sort du mode réglages.

## réglage des alarmes








### Programmer les alarmes

1. Une fois le réglage de l'heure effectué, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton . Les chiffres de l'heure clignotent et  **DAILY** apparaît à l'écran. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour régler l'heure. Appuyez de nouveau sur le bouton  pour valider et passer au réglage des minutes, toujours avec les touches ▲ ou ▼.
- Si vous souhaitez accélérer le défilement des chiffres, maintenez les touches ▲ ou ▼ enfoncées.
- Pendant la programmation des deux alarmes, vous pouvez appuyer sur la touche **SET** pour enregistrer la partie déjà effectuée et quitter le mode programmation.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton  pour valider. Les chiffres des minutes clignotent. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour régler les minutes.
3. Appuyez sur le bouton . L'écran affiche "BU" (buzzer). Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le son du réveil :
  - Bu = réveil avec le buzzer
  - Rd = réveil avec la radio
4. Appuyez sur le bouton  de nouveau, **DAILY** clignote. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner les répétitions de l'alarme.
  - **WEEKDAYS = Du lundi au vendredi**
  - **WEEKENDS = Du samedi au dimanche**
  - **DAILY = Du lundi au dimanche**
5. Appuyez de nouveau sur le bouton . Les chiffres de l'alarme 1 clignotent et  **DAILY** apparaît à l'écran. Répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour programmer l'alarme 2.




### Réglage du rappel d'alarme

Appuyez longuement une fois sur le bouton **SET**, puis 6 fois supplémentaires : «**N05**» clignote. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ sur le dessus de votre radio-réveil pour régler choisir le temps de repos accordé (5 à 60 min) après avoir appuyé sur **Zz** (Snooze). Appuyez de nouveau sur **SET** pour valider votre choix


### Activer ou désactiver les alarmes 1 et 2



1. Appuyez une première fois sur  pour activer l'alarme 1, l'icône  apparaît à l'écran.
2. Appuyez une deuxième fois pour activer l'alarme 2, l'icône  apparaît à l'écran.
3. Appuyez une nouvelle fois pour activer les deux alarmes. Les deux icônes  et  apparaissent à l'écran.
4. Appuyez encore une fois pour désactiver les deux alarmes. Les icônes  et  disparaissent de l'écran.

### Arrêter et reprogrammer une alarme pour le lendemain

Lorsque l'alarme 1 ou 2 sonne, l'icône correspondante clignote. Appuyez une fois sur  pour arrêter et reprogrammer l'alarme pour le jour à venir. Après cette opération, les deux icônes  et  restent affichés à l'écran.

### Rappel d'alarme





Lorsque la sonnerie se déclenche, appuyez sur la touche **Zz**//TEMP EXT : la sonnerie s'interrompt puis reprend après l'écoulement de la durée programmée pour le rappel d'alarme.

Si l'alarme  se déclenche alors que la première retentit déjà, ou se trouve en mode Snooze, la deuxième alarme prend le dessus sur l'alarme . L'alarme 1 se programme automatiquement pour le jour suivant.

## utilisation de la radio

Pour une meilleure réception des stations **FM**, étirez complètement l'antenne filaire. L'antenne ne doit être ni dénudée, ni modifiée ni attachée à d'autres antennes.


### Réglage de la radio

1. Appuyez une fois sur  pour allumer la radio. L'écran de l'horloge affiche "ON".
2. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler la fréquence de la station de radio désirée. Si vous souhaitez balayer les stations, appuyez pendant quelques secondes sur les boutons ▲ ou ▼ puis relâchez.
3. Pour régler le volume, appuyez une fois sur , l'écran affiche "L10". Appuyez ensuite sur les boutons ▲ ou ▼ pour ajuster le volume entre **L00** et **L15** (min et max).
4. Appuyez une fois sur la touche  /  pour arrêter la radio.

Gardez votre radio à distance des lampes fluorescentes et d'autres appareils électroniques pour éviter les interférences.






### Mémoriser des stations

Ce radio-réveil offre la possibilité d'entrer en mémoire un total de 10 stations de radio.

1. Appuyez sur  pour allumer la radio en bande FM et sélectionnez la station que vous souhaitez programmer.
2. Appuyez longuement sur le bouton **SET** jusqu'à ce que "MEM" apparaisse à l'écran et que "01" clignote. Appuyez sur SET une fois pour l'enregistrer en station 01.
3. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une autre station à enregistrer : la fréquence radio s'affiche. Appuyez longuement sur le bouton **SET** jusqu'à ce que "MEM" apparaisse à l'écran et que "02" clignote. Appuyez sur SET une fois pour l'enregistrer en station 02.

4. Reprenez les étapes 2 et 3 pour enregistrer les 7 stations suivantes (de 03 à 10).
5. Pour accéder à tout moment à une station enregistrée, appuyez sur **SET** une fois que la radio est allumée.
6. Pour modifier les stations enregistrées, sélectionnez une nouvelle station et reprenez les étapes 2 à 4.

### Fonction mise en veille

1. Sélectionnez la station de radio et le niveau sonore désiré pour vous endormir.
2. Maintenez appuyée pendant 5 secondes la touche  pour activer la fonction de mise en veille (« **SLEEP** »). La mention « **05** » apparaît à l'écran, correspondant à un délai de 5 minutes avant la mise en veille.
3. Appuyez de nouveau sur la touche  pour sélectionner un délai de mise en veille automatique (**5, 10, 15, 30, 45, 60, 75** ou **90** minutes ou **OFF**).
4. Après quelques secondes, l'écran revient à l'affichage de l'heure. Pour afficher le temps restant avant l'arrêt automatique, appuyez une fois sur la touche . La radio se fait entendre et s'éteint automatiquement une fois le temps écoulé.
5. Appuyez sur la touche  /  pour annuler la mise en veille automatique et éteindre la radio avant que le temps ne se soit écoulé.



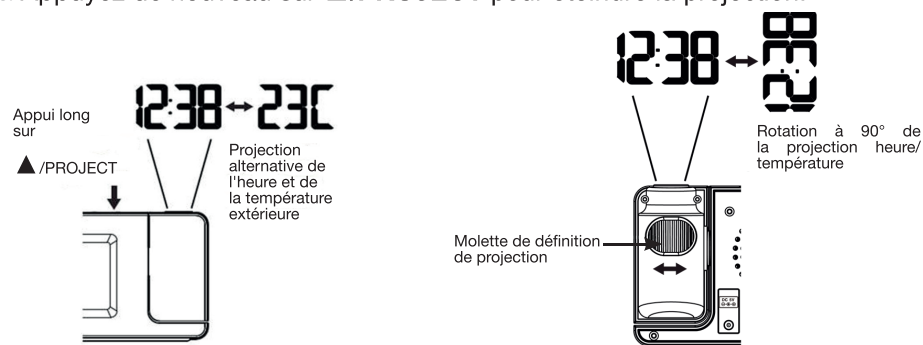
## utilisation avancée

### Choix Celsius/ Fahrenheit

Appuyez sur la touche °C/°F pour choisir entre un affichage des températures en degrés Celsius ou en degrés Fahrenheit. Cette manipulation définit les températures intérieures et extérieures.

### Fonction projection

1. Appuyez sur le bouton ▲/PROJECT pour activer ou désactiver la projection de l'horloge, la luminosité de la projection est à son maximum. Tournez la molette de mise au point située sur le projecteur afin d'ajuster l'image de l'heure projetée sur le mur ou le plafond. Pour faire pivoter la projection de l'heure à 180°, maintenez appuyé le bouton ▲/PROJECT pendant 3 secondes.
2. Appuyez de nouveau sur ▲/PROJECT pour voir défiler automatiquement la température extérieure et l'heure toutes les 5 secondes. Appuyez sur °C/°F pour choisir l'affichage des températures en Celsius ou en Fahrenheit. La luminosité de la projection passe alors à son minimum.
3. Appuyez de nouveau sur ▲/PROJECT pour éteindre la projection.



! Gardez à l'esprit que la distance optimale pour la projection est d'environ 1,50 mètre du lit au plafond.


### Réglage de la luminosité de l'écran

Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **Zz/☀️/TEMP EXT** pour choisir l'intensité du rétro-éclairage de l'écran. Intensité de l'éclairage : élevée, moyenne ou faible.

Le rétro-éclairage permanent ne fonctionne pas lorsque l'appareil fonctionne sur piles.

### En cas de disparition de la température extérieure

Si l'écran affiche «\_» en guise de température extérieure, alors la transmission sans fil est interrompue ou perdue.

1. Appuyez sur la touche **Zz/☀️/TEMP EXT**, l'icône  clignote et commence à chercher le signal de la température extérieure envoyé par la sonde.
2. Si l'appareil ne réussit toujours pas à afficher la température extérieure, ramenez la sonde extérieure à proximité du radio-réveil. Exécutez l'étape 1 ci-dessus pour retrouver le signal.
3. Une fois que la température extérieure s'affiche, placez la sonde ailleurs pour que la transmission se fasse plus aisément.

## guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez les éléments ci-dessous avant de contacter le service après-vente de votre magasin.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Pas d'alimentation	Fonctionnement sur secteur : La prise de l'appareil n'est pas branchée.	Branchez la fiche de l'appareil sur une prise murale adaptée.
	Fonctionnement avec piles : Les piles sont usagées ou ne sont pas insérées correctement.	Insérez des piles neuves en respectant les polarités indiquées dans le compartiment à piles.
Aucun son	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le volume.
Mauvaise réception FM	La station n'est pas réglée correctement.	Régalez mieux la station FM.
	L'antenne FM est mal positionnée.	Déployez et orientez l'antenne FM différemment.
	Il y a des interférences avec d'autres appareils électriques (micro-ondes, TV, etc.)	Éloignez votre radio réveil des sources d'interférences éventuelles.
L'alarme ne fonctionne pas.	L'alarme n'est pas activée ou n'est pas réglée correctement.	Référez-vous au paragraphe Réglage des alarmes.
	L'horloge n'est pas réglée.	Vous devez d'abord régler l'horloge avant de régler l'alarme.

Si les informations de ce tableau ne vous aident pas à régler votre problème spécifique, contactez votre service après-vente. Ne procédez pas vous-même aux réparations.

## déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Radio-réveil Essentiel b Sunny Up II est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.

We hope that you will be fully satisfied with this radio alarm clock.

## contents

<b>your product</b>	<b>20</b>
<b>Contents of the box</b>	<b>20</b>
<b>Technical features</b>	<b>20</b>
<b>Description of the outdoor sensor</b>	<b>21</b>
<b>inserting batteries</b>	<b>22</b>
<b>Inserting batteries into the radio alarm clock (optional)</b>	<b>22</b>
<b>Inserting batteries into the outdoor sensor</b>	<b>22</b>
<b>installation</b>	<b>23</b>
<b>basic settings</b>	<b>24</b>
<b>Setting the time</b>	<b>24</b>
<b>Setting the time format (12 or 24 hours)</b>	<b>24</b>
<b>Setting the date</b>	<b>24</b>
<b>Setting the weather report</b>	<b>25</b>
<b>setting alarms</b>	<b>26</b>
<b>Programming alarms</b>	<b>26</b>
<b>Setting snooze</b>	<b>26</b>
<b>Enable or disable alarms 1 and 2</b>	<b>27</b>
<b>Stop and reprogramme an alarm for the next day</b>	<b>27</b>
<b>Snooze</b>	<b>27</b>
<b>using the radio</b>	<b>28</b>
<b>Setting the radio</b>	<b>28</b>
<b>Storing stations</b>	<b>28</b>
<b>Standby function</b>	<b>29</b>
<b>advanced use</b>	<b>29</b>
<b>Celsius/Fahrenheit choice</b>	<b>29</b>
<b>Projection function</b>	<b>29</b>
<b>Adjusting the screen brightness</b>	<b>30</b>
<b>If the outdoor temperature disappears</b>	<b>30</b>
<b>troubleshooting guide</b>	<b>31</b>
<b>simplified EU declaration of conformity</b>	<b>31</b>

## your product

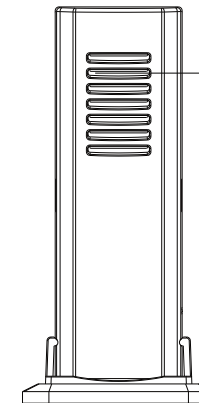
### Contents of the box

- 1 Sunny Up II radio alarm clock
- 1 wireless outdoor sensor
- 1 mains adapter
- 1 user manual

### Technical features

<b>Mains adapter</b>	Model: HX06-0500600-AG-001 Input: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.3 A max Output: 5V === 600mA
<b>Sound output</b>	0.5 W RMS
<b>Emitted power</b>	<1mW
<b>Radio frequency range</b>	FM: 87.5 - 108 MHz
<b>Frequency used for the outdoor sensor</b>	433 MHz
<b>Dimensions</b>	166 x 73 x 31 mm
<b>Projector display rotation</b>	90°
<b>Storable radio stations</b>	10
<b>Temperature update</b>	Every 60 sec.
<b>Indoor temperature</b>	0 to 50°C +/- 2°C
<b>Outdoor temperature</b>	0 to 50°C +/- 2°C
<b>Range of the sensor</b>	Up to 60 metres
<b>Battery operation temperature</b>	0°C-40°C
<b>Battery storage temperature</b>	20°C +/-2°C

### Description of the outdoor sensor

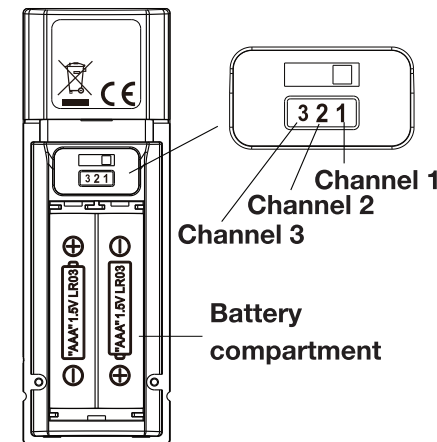


#### Indicator light

A red indicator light comes on once every minute when the transmitter connects with the radio alarm clock to update the temperature measurement.

#### Mounting bracket

Assemble the plastic bracket on the lower part of the transmitter, to keep it upright. You can put down the transmitter or fix the mounting bracket to a wall using a screw (not included). Notches are provided to maintain the vertical or horizontal position.



Channel 1 is the broadcast channel used by default by your radio alarm clock.

Select channel 1 on the outdoor sensor to ensure the two items are connected.

Warning: do not expose the outdoor sensor to splashes and rain. Place the sensor under a shelter.

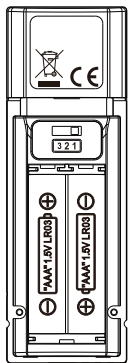
## inserting batteries

### Inserting batteries into the radio alarm clock (optional)


If the mains adapter is disconnected, in the event of a power outage or any other interruption, backup batteries are used to keep the time and alarm setting of the radio alarm clock. The radio, time projection, LCD backlight and radio or tone alarm functions may be used again once mains power has been restored.

1. Insert 2 x 1.5V AA/LR6 batteries into the battery compartment on the back of the radio alarm clock so that the time is saved in the event of a power cut.
2. Observe the (+) and (-) polarity indicated in the compartment.
3. Close the battery compartment.

### Inserting batteries into the outdoor sensor



1. Insert 2 x 1.5V AAA LR03 batteries into the battery compartment on the back of the sensor.
2. Observe the (+) and (-) polarity indicated in the compartment.
3. Close the battery compartment.

The indicator light  is displayed on the screen of the radio alarm clock when the batteries of the device or outdoor sensor are spent and must be replaced.

! 

- Replace the batteries when they are worn out or leaking.
- Do not use new batteries with old batteries, or different types of batteries together.
- Remove the batteries if the device is not used for a long time.

### WARNING:

- Use only batteries approved by the manufacturer. CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- The disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery must never be subjected to high or low extreme temperatures during use, storage or transportation.

## installation

1. Connect the adapter plug to the jack on the back of the radio alarm clock.
2. Then plug the mains adapter into a socket.
3. The LCD screen of the radio alarm clock displays “00:00” and launches a search for the outdoor sensor signal.
4. Insert batteries into the outdoor sensor (see § Inserting the batteries on page 22).
5. Your radio alarm clock and the outdoor sensor are synchronised in a few seconds. The outdoor temperature is displayed in the lower right corner of the radio alarm clock. Place your sensor outside in a dry, shady place.
6. The radio alarm clock then searches for the radio signal.

! 

- Use only the power supply listed in the manual.
- The equipment must not be installed or displayed in an outdoor installation location.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- It takes at least 24 hours, once connected, to obtain reliable trends.

## basic settings

### Setting the time

1. Press and hold the **SET** button – the hour digits “0” start flashing. Press the buttons ▲ or ▼ on top of your radio alarm clock to set the hour.
2. Press **SET** again; the minute digits “00” start flashing. Press the buttons ▲ or ▼ on top of your radio alarm clock to set the minutes. Press **SET** again to confirm your choice.

To activate the fast scrolling of the digits, hold the keys ▲ or ▼ down.

### Setting the time format (12 or 24 hours)







1. Press and hold the **SET** button once, then twice again. The clock screen displays 24Hr and starts flashing.
2. Press the buttons ▲ or ▼ to choose the 12Hr or 24Hr time format. With the 12-hour format, **PM** is displayed to indicate afternoon hours. However, there is no (**AM**) indicator for morning hours. Press **SET** again to confirm your choice.

### Setting the date

1. Press and hold the **SET** button once, then 3 times again: **2022** starts flashing. Press the buttons ▲ or ▼ on top of your radio alarm clock to set the year. Press **SET** again to confirm your choice.
2. Press and hold the **SET** button once, then 4 more times: the month digit “1” starts flashing. Press the buttons ▲ or ▼ on top of your radio alarm clock to set the month. Press **SET** once again: the date digit “1” starts flashing. Press the buttons ▲ or ▼ on top of your radio alarm clock to set the date. Press **SET** again to confirm your choice.

### Setting the weather report

Hold the **SET** button down for 5 seconds, then press the **SET** button 7 times. The weather icon starts flashing. Using the arrows ▲ or ▼, select the current weather report (the default icon being Partly sunny day).





















	<b>Sunny day</b>
	<b>Partly sunny day</b>
	<b>Cloudy day</b>
	<b>Rainy day</b>
	<b>Stormy day</b>
	<b>Frost warning</b> <b>This icon appears and starts flashing when the outdoor temperature ranges from -1°C to 3°C.</b>

#### Comments:



- The outdoor sensor calculates weather forecasts based on changes in air pressure. However, when using the outdoor sensor for the first time, it takes a few days to collect the information needed for an optimal forecast. The manual setting of weather icons may speed up the process.
- If you do not press a key within 10 seconds, your radio alarm clock exits the settings mode.

## setting alarms








### Programming alarms

1. When you are finished setting the time, press the button  for 5 seconds. The hour digits start flashing and  **DAILY** comes up on screen. Press the  or  keys to set the hour. Press the  button again to confirm and start setting the minutes, using the  or  keys once again.
  - To activate the fast scrolling of the digits, hold the  or  keys down.
  - While programming the two alarms, you can press the **SET** key to save the part already completed and exit the programming mode.
2. Press the button  again to confirm. The minute digits start to blink. Press the  or  keys to set the minutes.
3. Press the button . The screen displays “BU” (buzzer). Press  or  to select the sound of the alarm:
  - Bu = buzzer alarm
  - Rd = radio alarm
4. Press the button  again, **DAILY** starts flashing. Press  or  to select repeating alarms.
  - **WEEKDAYS = Monday to Friday**
  - **WEEKENDS = Saturday to Sunday**
  - **DAILY = Monday to Sunday**
5. Press the  button again. The alarm 1 digits start flashing and  **DAILY** comes up on screen. Repeat steps 1 to 4 above to programme alarm 2.




### Setting snooze

Press and hold the **SET** button once, then 6 times again: “N05” starts flashing. Press the  or  buttons on top of your radio alarm clock to choose the resting time (5 to 60 min) after pressing **Zz** (Snooze). Press **SET** again to confirm your choice



### Enable or disable alarms 1 and 2



1. Press  once to enable alarm 1; the icon  comes up on screen.
2. Press a second time to enable alarm 2; the icon  comes up on screen.
3. Press once again to enable both alarms. Both icons  and  come up on screen.
4. Press one more time to disable both alarms. The icons  and  disappear from the screen.

### Stop and reprogramme an alarm for the next day

When alarm 1 or 2 sets off, the corresponding icon starts flashing. Press  once to stop and reprogramme the alarm for the next day. After this operation, both icons  and  remain displayed on screen.

### Snooze

When the alarm sounds, press the key **Zz**//: the alarm stops and resumes at the end of the pre-set snooze time.

If alarm  sets off while the first alarm is already ringing, or is in Snooze mode, the second alarm takes precedence over alarm . Alarm 1 is automatically programmed for the next day.

## using the radio

To improve the reception of **FM** stations, fully extend the wire antenna. The antenna must not be stripped, modified or attached to other antennas.

### Setting the radio

1. Press **RADIO SLEEP** once to turn on the radio. The clock screen displays “**ON**”.
2. Press the **▲** or **▼** buttons to set the frequency of the desired radio station. If you wish to scan the stations, press the buttons **▲** or **▼** for a few seconds, then release.
3. To set the volume, press **VOL SET** once; the screen displays “**L10**”. Then press the **▲** or **▼** buttons to adjust the volume from **L00** to **L15** (min and max).
4. Press the key **Zz/☼/TEMP EXT** once to turn off the radio.

Keep your radio away from fluorescent lamps and other electronic appliances to avoid interference.

### Storing stations

This radio alarm clock allows you to store a total of 10 radio stations.

1. Press **RADIO SLEEP** to turn on the radio on the FM band and select the station you wish to programme.
2. Press and hold the **SET** button until “**MEM**” appears on screen and “**01**” starts flashing. Press **SET** once to save it as station 01.
3. Press **▲** or **▼** to select another station to save: the radio frequency is displayed. Press and hold the **SET** button until “**MEM**” appears on screen and “**02**” starts flashing. Press **SET** once to save it as station 02.
4. Repeat steps 2 and 3 to save the next 7 stations (03 to 10).
5. To access a stored station at any time, press **SET** once the radio is on.
6. To modify the stations stored, select another station and repeat steps 2 to 4.

### Standby function

1. Select the radio station and the desired volume level to fall asleep.
2. Hold the **RADIO SLEEP** button down for 5 seconds to enable the standby function (“**SLEEP**”). “**05**” appears on screen, corresponding with a 5-minute period before going into standby mode.
3. Press the **RADIO SLEEP** key again to select an automatic standby mode time (**5, 10, 15, 30, 45, 60, 75** or **90** minutes or **OFF**).
4. After a few seconds, the screen returns to the time display. To display the time remaining before the automatic stop, press the **RADIO SLEEP** key once. The radio turns on and turns off automatically when the time has elapsed.
5. Press the **Zz/☼/TEMP EXT** key to cancel the automatic standby mode and turn off the radio before the time is up.

## advanced use

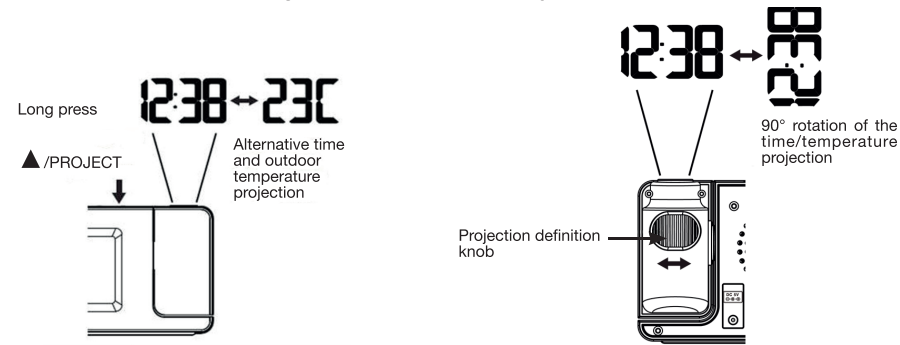
### Celsius/Fahrenheit choice

Press the **°C/°F** key to choose whether to display temperatures in degrees Celsius or Fahrenheit. This operation defines indoor and outdoor temperatures.

### Projection function

1. Press the button **▲/PROJECT** to enable or disable the clock projection, projection brightness is set to maximum. Turn the focus knob located on the projector to adjust the image of the time projected onto the wall or ceiling. To rotate the time projection 180°, hold the button **▲/PROJECT** down for 3 seconds.
2. Press **▲/PROJECT** again to automatically scroll the outdoor temperature and the time every 5 seconds. Press **°C/°F** to choose whether to display temperatures in Celsius or Fahrenheit. The projection brightness is set to minimum.

3. Press ▲/PROJECT again to turn off the projection.



Keep in mind that the optimal distance for the projection is around 1.5 meter from the bedside to the ceiling.

### Adjusting the screen brightness

Press the **Zz**/**☀️**/**TEMP EXT** key once or repeatedly to choose the screen's backlight level. Lighting level: high, moderate or low.

Permanent backlight does not work when the device is running on batteries.

### If the outdoor temperature disappears

If the screen displays “\_” for the outdoor temperature, the wireless transmission has been interrupted or lost.

1. Press **Zz**/**☀️**/**TEMP EXT**; the icon **📶** starts flashing and searching for the outdoor temperature signal sent by the sensor.
2. If the device is still unable to display the outdoor temperature, bring the outdoor sensor closer to the radio alarm clock. Proceed with step 1 above to restore the signal.
3. Once the outdoor temperature comes up, place the sensor elsewhere to facilitate transmission.

## troubleshooting guide

If you are having a problem with this device, review the items below before contacting your retailer's customer service department.

Problem	Possible cause	Solution
No power	Mains operation: The device is not plugged in.	Plug the device into an appropriate wall socket.
	Battery operation: The batteries are spent or have not been inserted correctly.	Insert new batteries by observing the polarity indicated in the battery compartment.
No sound	The volume is set to minimum.	Increase the volume.
Poor FM reception	The station has not been tuned correctly.	Improve the tuning of the FM station.
	The FM antenna is incorrectly positioned.	Deploy and point the FM antenna in another direction.
	There is interference from other electrical devices such as microwave ovens, TVs, etc.	Move your radio alarm clock away from potential sources of interference.
The alarm is not working.	The alarm is not enabled or is not set properly.	Please refer to the Setting alarms section.
	The clock is not set.	You must set the clock before setting the alarm.

If the information featured in this table does not solve your specific problem, please contact your customer service department. Do not carry out repairs yourself.

## simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the Essentiel b Sunny Up II Radio alarm clock radio electric device complies with directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.



Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos. Esperamos que este radiodespertador sea de su entera satisfacción.

## índice

<b>su producto</b>	<b>33</b>
<b>Contenido de la caja</b>	<b>33</b>
<b>Características técnicas</b>	<b>33</b>
<b>Descripción de la sonda exterior</b>	<b>34</b>
<b>introducción de las pilas</b>	<b>35</b>
<b>Introducción de las pilas en el radiodespertador (opcional)</b>	<b>35</b>
<b>Introducción de las pilas en la sonda exterior</b>	<b>35</b>
<b>instalación</b>	<b>36</b>
<b>ajustes básicos</b>	<b>37</b>
<b>Ajuste de la hora</b>	<b>37</b>
<b>Ajuste del formato horario (12 o 24 horas)</b>	<b>37</b>
<b>Ajuste de la fecha</b>	<b>37</b>
<b>Ajuste meteorológico</b>	<b>38</b>
<b>ajuste de las alarmas</b>	<b>39</b>
<b>Programar las alarmas</b>	<b>39</b>
<b>Ajuste del recordatorio de la alarma</b>	<b>39</b>
<b>Activar o desactivar las alarmas 1 y 2</b>	<b>40</b>
<b>Detener y reprogramar una alarma para el día siguiente</b>	<b>40</b>
<b>Recordatorio de la alarma</b>	<b>40</b>
<b>uso de la radio</b>	<b>40</b>
<b>Ajuste de la radio</b>	<b>40</b>
<b>Memorizar emisoras</b>	<b>41</b>
<b>Función suspensión</b>	<b>41</b>
<b>uso avanzado</b>	<b>42</b>
<b>Elección Celsius/ Fahrenheit</b>	<b>42</b>
<b>Función proyección</b>	<b>42</b>
<b>Ajuste de la luminosidad de la pantalla</b>	<b>43</b>
<b>En caso de desaparición de la temperatura exterior</b>	<b>43</b>
<b>guía de solución de problemas</b>	<b>44</b>
<b>declaración de conformidad de la UE simplificada</b>	<b>44</b>

## su producto

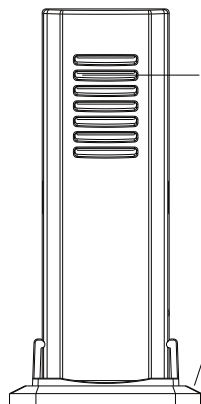
### Contenido de la caja

- 1 radiodespertador Sunny Up II
- 1 sonda exterior inalámbrica
- 1 adaptador de corriente
- 1 manual de instrucciones

### Características técnicas

<b>Adaptador de red eléctrica</b>	Modelo: HX06-0500600-AG-001 Entrada: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A máx. Salida: 5V === 600mA
<b>Potencia sonora</b>	0,5 W RMS
<b>Potencia emitida</b>	<1mW
<b>Gama de frecuencias de radio</b>	FM: 87,5 - 108 MHz
<b>Frecuencia para la sonda exterior</b>	433 MHz
<b>Dimensiones</b>	166 x 73 x 31 mm
<b>Rotación de la visualización del proyector</b>	90°
<b>Emisoras de radio memorizables</b>	10
<b>Actualización de la temperatura</b>	Cada 60 s.
<b>Temperatura interior</b>	0 a 50 °C +/-2 °C
<b>Temperatura exterior</b>	0 a 50 °C +/-2 °C
<b>Alcance de la sonda</b>	Hasta 60 metros
<b>Rango de temperatura de funcionamiento</b>	0°C-40°C
<b>Rango de temperatura de almacenamiento y transporte</b>	20°C +/-2°C

## Descripción de la sonda exterior

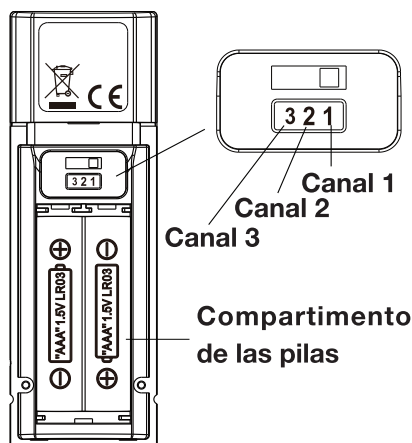


### Luz indicadora

El indicador se enciende en rojo todos los minutos, cuando el emisor y el radiodespertador entran en conexión para actualizar la medición de la temperatura.

### Soporte de montaje

Monte el soporte de plástico en la parte inferior del emisor para sujetarlo recto. Puede colocar el emisor sobre una superficie o fijar el soporte de montaje en una pared con un tornillo (no incluido). Hay muescas para garantizar la sujeción en vertical o en horizontal.



El canal 1 es el canal de difusión que el radiodespertador usa por defecto. Seleccione el canal 1 en la sonda exterior para garantizar la conexión entre los dos elementos.

Cuidado: no exponga la sonda exterior a salpicaduras ni a la lluvia. Coloque la sonda a resguardo.

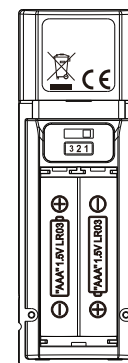
## Introducción de las pilas

### Introducción de las pilas en el radiodespertador (opcional)


En caso de una desconexión del adaptador de corriente, de un corte de corriente o de cualquier otra interrupción, las pilas de emergencia permiten conservar el ajuste de la hora y la alarma del radiodespertador. La radio, la proyección de la hora, la retroiluminación LCD y las funciones de despertador por radio o por alarma podrán usarse de nuevo cuando se restablezca la corriente.

1. Introduzca 2 pilas de tipo AA/LR6 de 1,5 V en el compartimento de las pilas que se encuentra detrás del radiodespertador para que la hora se guarde en caso de corte de corriente.
2. Respete las polaridades (+) y (-) indicadas en el compartimento.
3. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.

### Introducción de las pilas en la sonda exterior



1. Introduzca 2 pilas de tipo AAA LR03 de 1,5 V en el compartimento de las pilas que se encuentra en la parte trasera de la sonda.
2. Respete las polaridades (+) y (-) indicadas en el compartimento.
3. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.

La luz indicadora  aparece en la pantalla del radiodespertador cuando las pilas del aparato o de la sonda exterior estén gastadas y deban sustituirse.

! Sustituya las pilas cuando estén gastadas o en caso de fuga.  
• No use pilas nuevas con pilas antiguas ni diferentes tipos de pilas juntas.  
• Retire las pilas si el electrodoméstico no se va a utilizar durante mucho tiempo.

## ATENCIÓN:

- Solo se deben usar las baterías aprobadas por el fabricante. ATENCIÓN: peligro de incendio o explosión si se sustituye la batería por una incorrecta.
- Si se arroja una batería al fuego o a un horno caliente, se aplasta o se corta mecánicamente, se puede provocar una explosión.
- Si se deja una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas, se puede provocar una explosión o la fuga de gas o líquido inflamable.
- Si se somete una batería a una presión de aire extremadamente baja, se puede provocar una explosión o la fuga de gas o líquido inflamable.
- Durante el uso, el almacenamiento o el transporte, la batería no debe someterse a temperaturas extremadamente altas o bajas.

## instalación

1. Conecte el conector del adaptador a la toma que se encuentra en la parte trasera del radiodespertador.
2. Después, conecte el adaptador de corriente a una toma.
3. La pantalla LCD del radiodespertador muestra «00:00» y se inicia una búsqueda de la señal de la sonda exterior.
4. Introduzca las pilas en la sonda exterior (véase párrafo Introducción de las pilas en la página 35).
5. El radiodespertador y la sonda exterior se sincronizan en unos segundos. La temperatura exterior aparece en la esquina inferior derecha del radiodespertador. Después, coloque la sonda exterior en un lugar seco y con sombra.
6. A continuación, el radiodespertador busca la señal de radio.



- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual.
- El equipo no debe instalarse ni mostrarse en un lugar de instalación al aire libre.
- Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde puedan alojarse niños.
- Es necesario un plazo mínimo de 24 horas después de la conexión para obtener unas tendencias fiables.

## ajustes básicos

### Ajuste de la hora

1. Realice una pulsación larga del botón **SET** – las cifras de las horas «0» parpadean. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar la hora.
2. Pulse **SET** una segunda vez, las cifras de los minutos «00» parpadean. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar los minutos. Pulse de nuevo **SET** para confirmar su elección.

Si desea acelerar el paso de las cifras, mantenga pulsadas las teclas ▲ o ▼.

### Ajuste del formato horario (12 o 24 horas)




1. Realice una pulsación larga del botón **SET** y después 2 veces adicionales. La pantalla del reloj muestra 24Hr y parpadea.
2. Pulse los botones ▲ o ▼ para elegir el formato horario 12Hr o 24Hr. Con el formato 12 h, **PM** aparecerá para indicar las horas después de mediodía. Sin embargo, no hay ningún indicador (**AM**) para las horas de la mañana. Pulse de nuevo **SET** para confirmar su elección.

### Ajuste de la fecha

1. Haga una pulsación larga del botón **SET** y después 3 veces adicionales: **2022** parpadea. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar el año. Pulse de nuevo **SET** para confirmar su elección.
2. Haga una pulsación larga del botón **SET** y después 4 veces adicionales: la cifra del mes «1» parpadea. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar el mes. Pulse una vez más **SET**: la cifra de la fecha «1» parpadea. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar la fecha. Pulse de nuevo **SET** para confirmar su elección.

## Ajuste meteorológico

Mantenga pulsado el botón **SET** durante 5 segundos y después pulse 7 veces el botón **SET**. El icono de la meteorología parpadea. Con las flechas ▲ o ▼, seleccione la información meteorológica del momento (el icono por defecto es Día parcialmente soleado).




	<b>Día soleado</b>
	<b>Día parcialmente soleado</b>
	<b>Día nublado</b>
	<b>Día lluvioso</b>
	<b>Día tormentoso</b>
	<b>Alerta por heladas</b> Este icono aparecerá y parpadeará cuando la temperatura exterior esté comprendida entre -1 °C y 3 °C.

Observaciones:


- La sonda exterior calcula las previsiones meteorológicas en función de los cambios en la presión del aire. Sin embargo, cuando utilice la sonda exterior por primera vez, tardará varios días en recopilar la información necesaria para dar una previsión óptima. El ajuste manual de los iconos meteorológicos puede acelerar el proceso.
- Si no pulsa ninguna tecla en un plazo de 10 segundos, el radiodespertador saldrá del modo ajustes.


## ajuste de las alarmas

### Programar las alarmas

1. Una vez realizado el ajuste de la hora, pulse durante 5 segundos el botón . Las cifras de la hora parpadean y  **DAILY** (DIARIO) aparece en la pantalla. Pulse las teclas ▲ o ▼ para ajustar la hora. Pulse de nuevo el botón  para confirmar y pasar al ajuste de los minutos, también con las teclas ▲ o ▼.

- Si desea acelerar el paso de las cifras, mantenga pulsadas las teclas ▲ o ▼.
- Al programar las dos alarmas, puede pulsar la tecla **SET** para guardar la parte ya realizada y salir del modo programación.



2. Pulse de nuevo el botón  para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadean. Pulse las teclas ▲ o ▼ para ajustar los minutos.

3. Pulse el botón . La pantalla muestra «BU» (buzzer). Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el sonido del despertador:

- Bu = despertador con buzzer
- Rd = despertador con la radio

4. Pulse de nuevo el botón  **DAILY** (DIARIO) parpadea. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar las repeticiones de la alarma.








- **WEEKDAYS (ENTRE SEMANA) = de lunes a viernes**
- **WEEKENDS (FINES DE SEMANA) = de sábado a domingo**
- **DAILY (DIARIO) = de lunes a domingo**

5. Pulse de nuevo el botón . Las cifras de la Alarma 1 parpadean y  **DAILY** (DIARIO) aparece en la pantalla. Repita las etapas de 1 a 4 anteriores para programar la alarma 2.




### Ajuste del recordatorio de la alarma

Haga una pulsación larga del botón **SET** y después 6 veces adicionales: «**N05**» parpadea. Pulse los botones ▲ o ▼ en la parte superior del radiodespertador para ajustar el tiempo de descanso (de 5 a 60 min) para después de haber pulsado **Zz** (Snooze). Pulse de nuevo **SET** para confirmar su elección


### Activar o desactivar las alarmas 1 y 2



1. Pulse una primera vez  para activar la alarma 1, el icono  aparece en la pantalla.
2. Pulse una segunda vez para activar la alarma 2, el icono  aparece en la pantalla.
3. Pulse de nuevo para activar las dos alarmas. Los dos iconos  y  aparecen en la pantalla.
4. Pulse de nuevo para desactivar las dos alarmas. Los iconos  y  desaparecen de la pantalla.

### Detener y reprogramar una alarma para el día siguiente

Cuando suene la alarma 1 o 2, parpadea el icono correspondiente. Pulse una vez  para detener y volver a programar la alarma para el día siguiente. Después de esta operación, los dos iconos  y  aparecen en la pantalla.

### Recordatorio de la alarma






Cuando suene la alarma, pulse la tecla : la alarma se interrumpe y vuelve a sonar después de la duración programada para el recordatorio de la alarma.





Si la alarma  suena mientras la primera ya está sonando o se encuentra en modo Snooze, la segunda alarma prevalece sobre la primera . La alarma 1 se programa automáticamente para el día siguiente.

### uso de la radio

Para una mejor recepción de las emisoras **FM**, saque totalmente la antena por cable. La antena no debe estar pelada ni modificada ni atarse a otras antenas.

### Ajuste de la radio




1. Pulse una vez  para encender la radio. La pantalla del reloj muestra «ON».
2. Pulse los botones  o  para ajustar la frecuencia de la emisora de radio deseada. Si desea realizar un barrido de las emisoras, pulse durante unos segundos los botones  o  y suelte.

3. Para ajustar el volumen, pulse una vez , la pantalla muestra «L10». Después, pulse los botones  o  para ajustar el volumen entre **L00** y **L15** (mín. y máx.).
4. Pulse una vez la tecla  para detener la radio.


Mantenga la radio a distancia de lámparas fluorescentes y otros aparatos electrónicos para evitar interferencias.

### Memorizar emisoras

Este radiodespertador permite memorizar un total de 10 emisoras de radio.

1. Pulse  para encender la radio de banda FM y seleccione la emisora que desee programar.
2. Haga una pulsación larga del botón **SET** hasta que «MEM» aparezca en la pantalla y «01» parpadee. Pulse SET una vez para guardarla en la emisora 01.
3. Pulse  o  para seleccionar otra emisora para guardar: aparece la frecuencia de la radio. Haga una pulsación larga del botón **SET** hasta que «MEM» aparezca en la pantalla y «02» parpadee. Pulse SET una vez para guardarla en la emisora 02.
4. Repita las etapas 2 y 3 para guardar las 7 emisoras siguientes (de 03 a 10).
5. Para acceder en cualquier momento a una emisora guardada, pulse **SET** una vez que la radio esté encendida.
6. Para modificar las emisoras guardadas, seleccione una nueva emisora y retome las etapas 2 a 4.

### Función suspensión

1. Seleccione la emisora de radio y el nivel sonoro que desee para dormirse.
2. Mantenga pulsada durante 5 segundos la tecla  para activar la función de suspensión («SLEEP»). La indicación «05» aparece en la pantalla, que corresponde a un tiempo de 5 minutos antes de la suspensión.

3. Pulse de nuevo la tecla **RADIO SLEEP** para seleccionar un tiempo de suspensión automática (5, 10, 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos u OFF).
4. Después de unos segundos, la pantalla vuelve a la visualización de la hora. Para mostrar el tiempo restante antes de la parada automática, pulse una vez la tecla **RADIO SLEEP**. La radio se enciende y se apaga automáticamente una vez el tiempo transcurrido.
5. Pulse la tecla **Zz** / **TEMP EXT** para cancelar la suspensión automática y apagar la radio antes de que el tiempo haya transcurrido.

## uso avanzado

### Elección Celsius/ Fahrenheit

Pulse la tecla **°C/°F** para elegir entre una visualización de las temperaturas en grados Celsius o en grados Fahrenheit. Esta manipulación define las temperaturas interiores y exteriores.

### Función proyección

1. Pulse el botón **▲/PROJECT** para activar o desactivar la proyección del reloj, la luminosidad de la proyección es la máxima. Gire la rueda de enfoque situada en el proyector para ajustar la imagen de la hora proyectada en la pared o en el techo. Para girar la proyección de la hora a 180°, mantenga pulsado el botón **▲/PROJECT** durante 3 segundos.
2. Pulse de nuevo **▲/PROJECT** para pasar automáticamente a la temperatura exterior y a la hora cada 5 segundos. Pulse **°C/°F** para elegir la visualización de las temperaturas en Celsius o en Fahrenheit. La luminosidad de la proyección pasa al mínimo.

3. Pulse de nuevo **▲/PROJECT** para apagar la proyección.



Tenga en cuenta que la distancia óptima para la proyección es de alrededor de 1,5 metros desde la cabecera hasta el techo.

### Ajuste de la luminosidad de la pantalla

Pulse una o varias veces la tecla **Zz** / **TEMP EXT** para elegir la intensidad de la retroiluminación de la pantalla. Intensidad de la iluminación: elevada, media o baja.

La retroiluminación permanente no funciona cuando el aparato funciona con pilas.

### En caso de desaparición de la temperatura exterior

Si la pantalla muestra «\_» en lugar de la temperatura exterior, entonces se ha interrumpido o perdido la transmisión inalámbrica.

1. Pulse la tecla **Zz** / **TEMP EXT**, el icono parpadea y empieza a buscar la señal de la temperatura exterior que envía la sonda.
2. Si el aparato sigue sin mostrar la temperatura exterior, acerque la sonda exterior al radiodespertador. Ejecute la etapa 1 anterior para recuperar la señal.
3. Cuando aparezca la temperatura exterior, coloque la sonda en otro sitio para que la transmisión se haga más fácilmente.

## guía de solución de problemas

Si experimenta algún problema con este aparato, compruebe los elementos siguientes antes de ponerse en contacto con el servicio posventa de su tienda.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Sin alimentación	Funcionamiento con corriente: El enchufe del aparato no está conectado.	Conecte el enchufe del aparato a una toma de corriente de pared.
	Funcionamiento con pilas: Las pilas están gastadas o no se han introducido correctamente.	Introduzca pilas nuevas respetando las polaridades indicadas en el compartimento de las pilas.
Sin sonido	El volumen está ajustado al mínimo.	Aumente el volumen.
Mala recepción FM	La emisora no está ajustada correctamente.	Ajuste mejor la emisora FM.
	La antena FM está mal colocada.	Despliegue y oriente la antena FM de otra forma.
	Hay interferencias con otros dispositivos eléctricos (microondas, TV, etc.)	Aleje el radiodespertador de las posibles fuentes de interferencias.
La alarma no funciona.	La alarma no está activada o no está ajustada correctamente.	Consulte el párrafo Ajuste de las alarmas.
	El reloj no está ajustado.	Primero debe ajustar el reloj antes de ajustar la alarma.

Si la información de esta tabla no le ayuda a resolver el problema específico, póngase en contacto con el servicio posventa. No haga usted mismo las reparaciones.

## declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Radiodespertador Essentiel b Sunny Up II cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen daher, dass dieser Radiowecker Sie rundum zufriedenstellt.

## Übersicht

<b>Ihr Produkt</b>	46
<b>Verpackungsinhalt</b>	46
<b>Kenndaten</b>	46
<b>Beschreibung des Außensensors</b>	47
<b>Einlegen der Batterien</b>	47
<b>Einlegen der Batterien in den Radiowecker (optional)</b>	47
<b>Einlegen der Batterien in den Außensensor</b>	48
<b>Installation</b>	49
<b>Grundeinstellungen</b>	50
<b>Einstellen der Uhrzeit</b>	50
<b>Einstellung des Uhrzeitformats (12 oder 24 Stunden)</b>	50
<b>Einstellen des Datums</b>	50
<b>Wettereinstellungen</b>	51
<b>Einstellen der Wecker</b>	52
<b>Programmieren der Wecker</b>	52
<b>Einstellen der Schlummerfunktion</b>	53
<b>Aktivieren oder Deaktivieren der Wecker 1 und 2</b>	53
<b>Einen Wecker stoppen und für den nächsten Tag erneut programmieren</b>	53
<b>Schlummerfunktion</b>	53
<b>Verwendung des Radios</b>	54
<b>Einstellen des Radios</b>	54
<b>Speichern der Sender</b>	54
<b>Standby-Funktion</b>	55
<b>Erweiterte Nutzung</b>	56
<b>Auswahl Celsius / Fahrenheit</b>	56
<b>Projektionsfunktion</b>	56
<b>Einstellen der Bildschirmhelligkeit</b>	57
<b>Wenn die Außentemperatur verschwindet</b>	57
<b>Fehlerbehebung</b>	58
<b>VereinFachte EU-Konformitätserklärung</b>	58

## Ihr Produkt

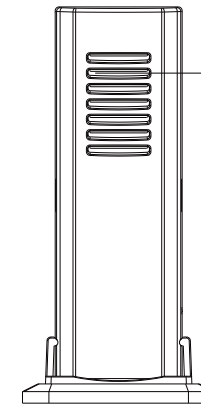
### Verpackungsinhalt

- 1 Radiowecker Sunny Up II
- 1 kabelloser Außensensor
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

### Kenndaten

<b>Netzadapter</b>	Modell: HX06-0500600-AG-001 Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,3 A max. Ausgang: 5 V === 600 mA
<b>Schallleistung</b>	0,5 W RMS
<b>Abgegebene Leistung</b>	<1mW
<b>Funkfrequenzbereich</b>	UKW: 87,5 - 108 MHz
<b>Für den Außensensor verwendete Frequenz</b>	433 MHz
<b>Abmessungen</b>	166 x 73 x 31 mm
<b>Drehung der Anzeige des Projektors</b>	90°
<b>Senderspeicherplätze</b>	10
<b>Aktualisierung der Temperatur</b>	Alle 60 Sek.
<b>Innentemperatur</b>	0 bis 50 °C +/- 2 °C
<b>Außentemperatur</b>	0 bis 50 °C +/- 2 °C
<b>Reichweite des Sensors</b>	Bis zu 60 Meter
<b>Betriebstemperatur</b>	0°C-40°C
<b>Lager-/Transporttemperatur</b>	20°C +/-2°C

## Beschreibung des Außensensors

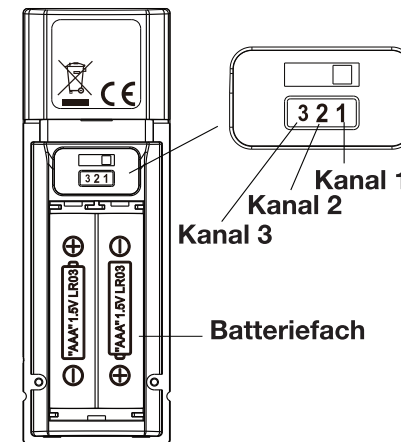


### LED-Anzeige

Die Anzeige leuchtet jede Minute rot, wenn sich der Sender und der Radiowecker verbinden, um die Temperaturmessung zu aktualisieren.

### Montagehalterung

Befestigen Sie die Kunststoffhalterung am unteren Teil des Senders, damit er aufrecht bleibt. Sie können den Sender aufstellen oder die Montagehalterung mithilfe einer Schraube (nicht mitgeliefert) an einer Wand befestigen. Um ihn vertikal oder horizontal zu befestigen, ist er mit Schlitzn versehen.



Der Kanal 1 wird von Ihrem Radiowecker standardmäßig als Sendekanal verwendet. Wählen Sie den Kanal 1 auf dem Außensensor, um die Verbindung zwischen den beiden Elementen sicherzustellen.

Achtung: Setzen Sie den Außensensor nicht Spritzern oder Regen aus. Platzieren Sie den Sensor an einem geschützten Ort.

## Einlegen der Batterien

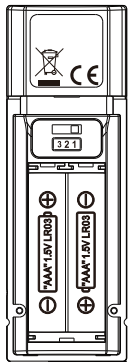
### Einlegen der Batterien in den Radiowecker (optional)

Wenn der Netzadapter abgezogen wird, der Strom ausfällt oder bei einer sonstigen Unterbrechung ermöglichen es die Reservebatterien, die Einstellungen der Uhrzeit und des Weckers beizubehalten. Das Radio, die Projektion der Uhrzeit, die LCD-Hintergrundbeleuchtung und die Weckfunktionen durch Radio oder Weckton können erneut verwendet werden, sobald die Netzstromversorgung wiederhergestellt ist.




1. Legen Sie 2 Batterien vom Typ AA/LR6 1,5 V in das Batteriefach an der Rückseite des Radioweckers ein, um die Uhrzeit bei einem Stromausfall zu speichern.
2. Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Pole (+) und (-), die im Batteriefach angegeben ist.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

#### Einlegen der Batterien in den Außensensor



1. Legen Sie 2 Batterien vom Typ AAA LR03 1,5 V in das Batteriefach an der Rückseite des Sensors ein.
2. Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Pole (+) und (-), die im Batteriefach angegeben ist.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Die Kontrollleuchte  auf dem Bildschirm des Radioweckers geht an, wenn die Batterien des Geräts oder des Außensensors leer sind und ersetzt werden müssen.



- Ersetzen Sie leere und auslaufende Batterien.
- Verwenden Sie niemals neue und alte Batterien oder verschiedene Batterietypen zusammen.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.

#### ACHTUNG:

- Nur vom Hersteller zugelassene Batterien verwenden. VORSICHT: Wird beim Austausch der Batterie ein falscher Batterietyp verwendet, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Das Entsorgen einer Batterie im Feuer oder im heißen Ofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie können zu einer Explosion führen.
- Wird eine Batterie extrem hohen Umgebungstemperaturen ausgesetzt, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Wird eine Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann es ebenfalls zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Eine Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports niemals extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt werden.

#### Installation

1. Stecken Sie das Ende des Netzkabels in den Anschluss an der Rückseite des Radioweckers.
2. Stecken Sie den Netzadapter dann in eine Steckdose.
3. Der LCD-Bildschirm des Radioweckers zeigt „00:00“ an und das Gerät beginnt mit der Suche des Signals des Außensensors.
4. Legen Sie die Batterien in den Außensensor (siehe § Einlegen der Batterien auf Seite 48).
5. Der Radiowecker und der Außensensor synchronisieren sich innerhalb von wenigen Sekunden. Die Außentemperatur wird in der unteren rechten Ecke des Radioweckers angezeigt. Platzieren Sie den Sensor anschließend im Freien an einem trockenen und schattigen Ort.
6. Anschließend sucht der Radiowecker das Funksignal.



- Verwenden Sie nur das im Handbuch aufgeführte Netzteil.
- Das Gerät darf nicht an einem Installationsort im Freien installiert oder ausgestellt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können.
- Es dauert mindestens 24 Stunden, um verlässliche Trends zu erhalten.

## Grundeinstellungen

### Einstellen der Uhrzeit

1. Drücken Sie lange auf die Taste **SET** – die Stundenzahlen „0“ blinken. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** oben auf dem Radiowecker, um die Stunde einzustellen.
2. Drücken Sie erneut **SET**, die Minutenzahlen „00“ blinken. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** oben auf dem Radiowecker, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie erneut **SET**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Halten Sie **▲** oder **▼** gedrückt, um den Schnellvorlauf der Zahlen zu aktivieren.

### Einstellung des Uhrzeitformats (12 oder 24 Stunden)






1. Drücken Sie einmal lange auf **SET**, dann 2 weitere Male. Auf dem Bildschirm der Uhr wird „24Hr“ angezeigt und beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼**, um das Uhrzeitformat 12Hr oder 24Hr zu wählen. Wenn das Format 12Hr gewählt wird, wird **PM** angezeigt, um die Stunden am Nachmittag zu kennzeichnen. Für den Morgen und den Vormittag wird jedoch keine Kennzeichnung (**AM**) angezeigt. Drücken Sie erneut **SET**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

### Einstellen des Datums

1. Drücken Sie lange auf **SET**, gefolgt von 3 weiteren Malen: **2022** blinkt. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** oben auf dem Radiowecker, um das Jahr einzustellen. Drücken Sie erneut **SET**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
2. Drücken Sie einmal lange auf **SET**, gefolgt von 4 weiteren Malen: Die Zahl des Monats „1“ blinkt. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** oben auf dem Radiowecker, um den Monat einzustellen. Drücken Sie ein weiteres Mal auf **SET**: die Zahl des Datums „1“ blinkt. Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼** oben auf dem Radiowecker, um das Datum einzustellen. Drücken Sie erneut **SET**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

## Wettereinstellungen

Halten Sie jetzt die Taste **SET** 5 Sekunden lang gedrückt und drücken Sie dann 7 Mal auf **SET**. Das Wettersymbol blinkt. Wählen Sie mit den Pfeilen **▲** oder **▼** das aktuelle Wetter aus (das Standardsymbol ist „Teils sonnig“).

	<b>Sonnig</b>
	<b>Teils sonnig</b>
	<b>Bewölkt</b>
	<b>Regnerisch</b>
	<b>Gewittrig</b>
	<b>Frostgefahr</b> Dieses Symbol wird angezeigt und blinkt, wenn die Außentemperatur zwischen -1 °C und 3 °C liegt.

Anmerkungen:



- Der Außensensor berechnet die Wettervorhersage basierend auf der Veränderungen des Luftdrucks. Wenn Sie den Außensensor zum ersten Mal verwenden, dauert es mehrere Tage, bis er die für eine optimale Vorhersage benötigten Daten gesammelt hat. Die manuelle Einstellung der Wetterdaten kann das Verfahren beschleunigen.
- Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden keine Taste drücken, verlässt der Radiowecker den Einstellungsmodus.

## Einstellen der Wecker








### Programmieren der Wecker

1. Drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste , nachdem Sie die Uhrzeit eingestellt haben. Die Zahlen der Uhrzeit blinken und auf dem Bildschirm wird  **DAILY** angezeigt. Drücken Sie die Tasten  oder , um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie erneut die Taste , um zur Einstellung der Minuten überzugehen, die ebenfalls mit den Tasten  oder  vorgenommen wird.
  - Halten Sie  oder  gedrückt, um den Schnellvorlauf der Zahlen zu aktivieren.
  - Während der Programmierung der zwei Wecker können Sie die Taste **SET** drücken, um den bereits erledigten Teil zu speichern und den Programmiermodus zu verlassen.
2. Drücken Sie zum Bestätigen erneut die Taste . Die Minutenzahlen blinken. Drücken Sie die Tasten  oder , um die Minuten einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste . Auf dem Bildschirm wird „BU“ (Buzzer) angezeigt. Drücken Sie  oder , um den Weckton einzustellen:
  - Bu = Wecker mit dem Buzzer
  - Rd = Wecker mit dem Radio
4. Drücken Sie erneut auf die Taste , **DAILY** beginnt zu blinken. Drücken Sie  oder , um die Wiederholungen des Weckers einzustellen.
  - **WEEKDAYS = Von Montag bis Freitag**
  - **WEEKENDS = Von Samstag bis Sonntag**
  - **TÄGLICH = Von Montag bis Sonntag**
5. Drücken Sie erneut die Taste . Die Zahlen des Weckers 1 blinken und auf dem Bildschirm wird  **DAILY** angezeigt. Wiederholen Sie die nachstehenden Schritte 1 bis 4, um den Wecker 2 zu programmieren.




### Einstellen der Schlummerfunktion

Drücken Sie lange auf **SET**, gefolgt von 6 weiteren Malen: „N05“ beginnt zu blinken. Drücken Sie die Tasten  oder  oben auf dem Radiowecker, um den nach dem Drücken von **Zz** (Snooze) gewünschten Abstand (5 bis 60 Min.) einzustellen. Drücken Sie erneut auf **SET**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.


### Aktivieren oder Deaktivieren der Wecker 1 und 2



1. Drücken Sie ein erstes Mal auf , um den Wecker 1 zu aktivieren, das Symbol  wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie ein zweites Mal, um den Wecker 2 zu aktivieren, das Symbol  wird auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Drücken Sie erneut, um die zwei Wecker zu aktivieren. Die zwei Symbole  und  werden auf dem Bildschirm angezeigt.
4. Drücken Sie erneut, um die zwei Wecker zu deaktivieren. Die Symbole  und  verschwinden vom Bildschirm.

### Einen Wecker stoppen und für den nächsten Tag erneut programmieren

Wenn der Wecker 1 oder 2 klingelt, blinkt das entsprechende Symbol. Drücken Sie einmal auf , um den Wecker zu stoppen und für den nächsten Tag neu zu programmieren. Anschließend werden die beiden Symbole  und  weiterhin auf dem Bildschirm angezeigt.

### Schlummerfunktion











Wenn der Wecker losgeht, drücken Sie die Taste **Zz**//TEMP<sup>EXT</sup>: er wird unterbrochen und nach Ablauf der für die Schlummerfunktion programmierten Zeit erneut gestartet.

Falls der Wecker  losgeht, nachdem der erste bereits ausgelöst wurde oder sich im Snooze-Modus befindet, überschreibt der zweite Wecker den Wecker . Der Wecker 1 wird automatisch für den nächsten Tag programmiert.

## Verwendung des Radios

Ziehen Sie die Drahtantenne vollständig aus, um **FM**-Stationen besser zu empfangen. Die Antenne darf nicht abisoliert, verändert oder mit anderen Antennen verbunden werden.


### Einstellen des Radios



1. Drücken Sie einmal auf , um das Radio einzuschalten. Auf dem Bildschirm der Uhr wird „**ON**“ angezeigt.
2. Drücken Sie die Tasten  oder , um die Frequenz des gewünschten Radiosenders einzustellen. Wenn Sie die Sender der Reihe nach abrufen möchten, drücken Sie einige Sekunden die Tasten  oder  und lassen Sie los.
3. Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie einmal auf , auf dem Bildschirm wird „**L10**“ angezeigt. Drücken Sie anschließend auf die Tasten  oder , um die Lautstärke auf einen Wert zwischen **L00** und **L15** (min. und max.) einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste /  einmal, um das Radio auszuschalten.

Halten Sie Ihr Radio von fluoreszierenden Lampen und anderen elektronischen Geräten fern, um Interferenzen zu vermeiden.






### Speichern der Sender

Dieser Radiowecker bietet die Möglichkeit, insgesamt 10 Radiosender zu speichern.

1. Drücken Sie , um Radio im FM-Modus einzuschalten, und wählen Sie den Sender, den Sie programmieren möchten.
2. Drücken Sie lange die Taste **SET**, bis „**MEM**“ auf dem Bildschirm angezeigt wird und „**01**“ blinkt. Drücken Sie einmal auf SET, um den Sender auf Platz 01 zu speichern.

3. Drücken Sie  oder , um einen weiteren Sender zu wählen, den Sie speichern möchten: die Radiofrequenz wird angezeigt. Drücken Sie lange die Taste **SET**, bis „**MEM**“ auf dem Bildschirm angezeigt wird und „**02**“ blinkt. Drücken Sie einmal auf SET, um den Sender auf Platz 02 zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um die 7 nächsten Sender zu speichern (Plätze 03 bis 10).
5. Um jederzeit auf einen gespeicherten Sender zuzugreifen, drücken Sie **SET**, wenn das Radio eingeschaltet ist.
6. Um die gespeicherten Sender zu ändern, wählen Sie einen neuen Sender und wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4.

### Standby-Funktion

1. Wählen Sie den Radiosender und die gewünschte Lautstärke, um einzuschlafen.
2. Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um die Standby-Funktion („**SLEEP**“) zu aktivieren. Der Hinweis „**05**“ wird auf dem Bildschirm angezeigt, er zeigt an, dass das Gerät in 5 Minuten in den Standby-Modus versetzt wird.
3. Drücken Sie erneut die Taste , um eine Frist für die automatische Aktivierung des Standby-Modus zu wählen (**5, 10, 15, 30, 45, 60, 75** oder **90** Minuten oder **OFF**).
4. Nach einigen Sekunden wird auf dem Bildschirm wieder die Uhrzeit angezeigt. Um die verbleibende Zeit vor dem automatischen Stopp anzuzeigen, drücken Sie erneut die Taste . Das Radio geht an und wird nach Ablauf der Zeit automatisch ausgeschaltet.
5. Drücken Sie die Taste / , um die automatische Standby-Funktion zu löschen und das Radio vor Ablauf der Zeit auszuschalten.

## Erweiterte Nutzung

### Auswahl Celsius / Fahrenheit

Drücken Sie die Taste  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ , um zwischen einer Temperaturanzeige in Grad Celsius oder Grad Fahrenheit zu wählen. Diese Einstellung wird für die Innen- und Außentemperatur übernommen.

### Projektionsfunktion

1. Drücken Sie die Taste **▲/PROJECT**, um die Projektion der Uhr zu aktivieren oder zu deaktivieren, die Projektion ist auf die höchste Helligkeitsstufe eingestellt. Drehen Sie den Einstellungsregler am Projektor, um das Bild der an die Decke oder die Wand projizierten Uhrzeit anzupassen. Um die Projektion der Uhrzeit um 180° zu drehen, halten Sie die Taste **▲/PROJECT** 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Drücken Sie erneut auf **▲/PROJECT**, um die Außentemperatur und die Uhrzeit alle 5 Sekunden automatisch im Wechsel anzuzeigen. Drücken Sie  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ , um die Temperaturanzeige in Celsius oder Fahrenheit zu wählen. Die Projektion schaltet auf die niedrigste Helligkeitsstufe.
3. Drücken Sie erneut **▲/PROJECT**, um die Projektion auszuschalten.



Denken Sie daran, dass der optimale Abstand für die Projektion etwa 1,5 Meter vom Bett bis zur Decke beträgt.

### Einstellen der Bildschirmhelligkeit

Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **Zz/☀/TEMP<sub>EXT</sub>**, um die Intensität der Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms zu wählen. Beleuchtungsintensität: hoch, mittel oder niedrig.

Die ständige Hintergrundbeleuchtung funktioniert nicht, wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird.

### Wenn die Außentemperatur verschwindet

Wenn auf dem Bildschirm „\_“ für die Außentemperatur angezeigt wird, wurde die drahtlose Übertragung unterbrochen oder das Signal ist verlorengegangen.

1. Drücken Sie die Taste **Zz/☀/TEMP<sub>EXT</sub>**, das Symbol  blinkt und die Suche nach dem vom Sensor gesendeten Signal für die Außentemperatur beginnt.
2. Falls das Gerät die Außentemperatur immer noch nicht anzeigen kann, stellen Sie den Außensensor in die Nähe des Radioweckers. Führen Sie den obenstehenden Schritt 1 durch, um das Signal wiederzufinden.
3. Wenn die Außentemperatur angezeigt wird, stellen Sie den Sensor an einen anderen Platz, um die Übertragung zu erleichtern.

## Fehlerbehebung

Falls ein Problem mit diesem Gerät auftritt, überprüfen Sie die nachstehenden Elemente, bevor Sie sich an den Kundenservice Ihres Händlers wenden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Strom	Netzbetrieb: Der Gerätestecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Gerätestecker in eine geeignete Wandsteckdose.
	Batteriebetrieb: Die Batterien sind leer oder wurden nicht korrekt eingelegt.	Legen Sie neue Batterien ein und beachten Sie dabei die im Batteriefach angegebene korrekte Ausrichtung der Pole „+“ und „-“.
Es ist kein Ton zu hören.	Die Lautstärke ist auf die niedrigste Stufe eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
Schlechter FM-Empfang	Der Sender wurde nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie den FM-Sender richtig ein.
	Die FM-Antenne wurde falsch positioniert.	Ziehen Sie die Antenne aus und ändern Sie ihre Ausrichtung.
	Es treten Interferenzen mit anderen elektrischen Geräten (Mikrowelle, Fernsehgerät usw.) auf.	Entfernen Sie Ihren Radiowecker von möglichen Interferenzquellen.
Der Wecker funktioniert nicht.	Der Wecker wurde nicht aktiviert oder ist nicht korrekt eingestellt.	Beziehen Sie sich auf den Abschnitt „Einstellen der Wecker“.
	Die Uhr wurde nicht eingestellt.	Sie müssen erst die Uhr einstellen, bevor Sie den Wecker einstellen können.

Wenn Ihnen die Informationen in dieser Tabelle nicht helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundenservice. Nehmen Sie keine Reparaturen selbst vor.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanagentyp Radiowecker Essentiel b Sunny Up II der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEbruIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten. Wij hopen dat deze wekkerradio volledig aan uw verwachtingen voldoet.

## overzicht

<b>uw product</b>	<b>60</b>
<b>Inhoud van de doos</b>	<b>60</b>
<b>Technische kenmerken</b>	<b>60</b>
<b>Beschrijving van de buitensensor</b>	<b>61</b>
<b>de batterijen installeren</b>	<b>62</b>
<b>Batterijen installeren in de wekkerradio (optioneel)</b>	<b>62</b>
<b>Batterijen installeren in de buitensensor</b>	<b>62</b>
<b>installatie</b>	<b>63</b>
<b>basisinstellingen</b>	<b>64</b>
<b>Tijdstelling</b>	<b>64</b>
<b>Instellen van de tijdsnotatie (12 of 24 uur)</b>	<b>64</b>
<b>Datuminstelling</b>	<b>64</b>
<b>Weersinstelling</b>	<b>65</b>
<b>de alarmen instellen</b>	<b>66</b>
<b>De alarmen programmeren</b>	<b>66</b>
<b>De snoozefunctie instellen</b>	<b>67</b>
<b>Alarm 1 en 2 in- of uitschakelen</b>	<b>67</b>
<b>Een alarm stopzetten en opnieuw instellen voor de volgende dag</b>	<b>67</b>
<b>Snoozefunctie</b>	<b>67</b>
<b>gebruik van de radio</b>	<b>68</b>
<b>De radio instellen</b>	<b>68</b>
<b>Radiostations opslaan</b>	<b>68</b>
<b>Slaapstand</b>	<b>69</b>
<b>geavanceerde functies</b>	<b>70</b>
<b>Keuze Celsius/Fahrenheit</b>	<b>70</b>
<b>Projectiefunctie</b>	<b>70</b>
<b>De helderheid van het scherm instellen</b>	<b>71</b>
<b>Als de buitentemperatuur verdwijnt</b>	<b>71</b>
<b>probleemoplossing</b>	<b>72</b>
<b>vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming</b>	<b>72</b>

## uw product

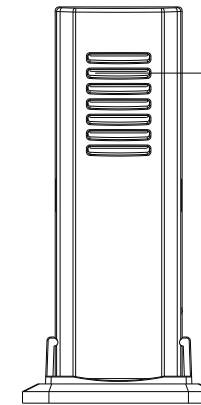
### Inhoud van de doos

- 1 wekkerradio Sunny Up II
- 1 draadloze buitensensor
- 1 netstroomadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

### Technische kenmerken

<b>Netstroomadapter</b>	Model: HX06-0500600-AG-001 Ingang: 100-240V ~ 50/60Hz 0,3A max Uitgang: 5V === 600mA
<b>Geluidsvermogen</b>	0,5 W (RMS)
<b>Afgegeven vermogen</b>	<1mW
<b>Frequentiebereik radio</b>	FM: 87,5 - 108 MHz
<b>Gebruikte frequentie voor de buitensensor</b>	433 MHz
<b>Afmetingen</b>	166 x 73 x 31 mm
<b>Draaibaarheid van de projectie</b>	90°
<b>Aantal radiostations in geheugen</b>	10
<b>Bijwerken van de temperatuur</b>	Elke 60 sec.
<b>Binnentemperatuur</b>	0 tot 50 °C +/-2 °C
<b>Buitentemperatuur</b>	0 tot 50 °C +/-2 °C
<b>Bereik van de sensor</b>	Tot 60 meter
<b>Bruikbaar temperatuurbereik</b>	0°C-40°C
<b>Opslag of vervoer temperatuurbereik</b>	20°C +/-2°C

## Beschrijving van de buitensensor

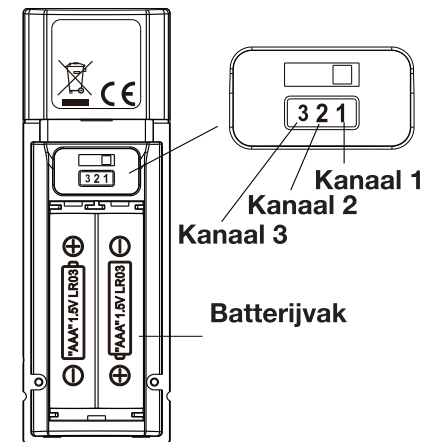


### Signaallampje

Het lampje licht elke minuut rood op, telkens als de zender en de wekkerradio verbinding maken om de temperatuurmeting bij te werken.

### Montagehouder

Monteer het onderste deel van de zender op de kunststof houder om ervoor te zorgen dat de zender rechtop blijft staan. U kunt de zender neerzetten of de montagehouder aan de muur bevestigen met een schroef (niet meegeleverd). Er zijn inkepingen aanwezig om de zender verticaal of horizontaal te plaatsen.



Kanaal 1 is het standaard uitzendkanaal van uw wekkerradio. Selecteer kanaal 1 op de buitensensor om de twee componenten verbinding met elkaar te laten maken.

Let op: stel de buitensensor niet bloot aan spatten en regen. Plaats de sensor op een beschutte plek.

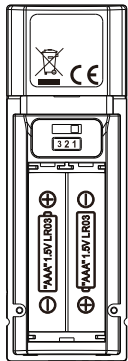
## de batterijen installeren

### Batterijen installeren in de wekkerradio (optioneel)


Als het apparaat wordt ontkoppeld van de netstroomadapter en bij stroomstoringen of andere onderbrekingen zorgen reservebatterijen ervoor dat de instelling van de tijd en het alarm van de wekkerradio behouden blijven. De radio, de projectie van de tijd, de lcd-achtergrondverlichting en de mogelijkheid om u door de radio of een geluidssignaal te laten wekken, kunnen weer worden gebruikt zodra de stroomvoorziening via het lichtnet is hersteld.

1. Plaats 2 AA-/LR6-batterijen van 1,5 V in het batterijvak aan de achterkant van de wekkerradio om de klokfunctie te behouden in geval van een stroomonderbreking.
2. Let op de aanduiding van de polen (+) en (-) in het batterijvak.
3. Doe het batterijvak weer dicht.

### Batterijen installeren in de buitensensor



1. Plaats 2 AAA-/LR03-batterijen van 1,5 V in het batterijvak aan de achterkant van de sensor.
2. Let op de aanduiding van de polen (+) en (-) in het batterijvak.
3. Doe het batterijvak weer dicht.

Het pictogram  verschijnt op het scherm van de wekkerradio wanneer de batterijen van het apparaat of de buitensensor leeg zijn en vervangen moeten worden.

- Vervang de batterijen als ze op zijn of lekken.
- Gebruik geen nieuwe batterijen in combinatie met oude batterijen of verschillende soorten batterijen tegelijk.
- Verwijder de batterijen als u het apparaat lange tijd niet gebruikt.

### OPGELET:

- Gebruik uitsluitend door de fabrikant toegestane batterijen. LET OP: Risico op brand of explosie als de batterij vervangen wordt door een onjuist type batterij.
- Het plaatsen van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of opensnijden ervan kan leiden tot een explosie.
- Als de batterij in een omgeving met een zeer hoge temperatuur wordt gelaten, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- Als de batterij aan een zeer lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- Een batterij mag tijdens het gebruik, de opslag of het vervoer nooit blootgesteld worden aan hoge of extreme lage temperaturen.

## installatie

1. Steek de connector van de adapter in de aansluiting aan de achterkant van de wekkerradio.
2. Sluit de netstroomadapter vervolgens aan op een stopcontact.
3. Het lcd-scherm van de wekkerradio toont '00:00' en gaat op zoek naar het signaal van de buitensensor.
4. Plaats batterijen in de buitensensor (zie § 'De batterijen installeren' op pagina 62).
5. Uw wekkerradio en de buitensensor worden in enkele seconden gesynchroniseerd. De buitentemperatuur verschijnt in de rechterbenedenhoek van de wekkerradio. Plaats de buitensensor nu buiten, op een droge en schaduwrijke plaats.
6. De wekkerradio zoekt vervolgens naar het radiosignaal.

- Gebruik alleen de voeding die in de handleiding wordt vermeld.
- De apparatuur mag niet worden geïnstalleerd of weergegeven in een buitenopstellingslocatie.
- Deze apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar kinderen kunnen verblijven.
- Na het aansluiten van het apparaat is minimaal 24 uur nodig om betrouwbare trends te verkrijgen.



## basisinstellingen

### Tijdstelling

1. Druk langdurig op de knop **SET** – de cijfers van de uren '0' gaan knipperen. Druk op de knop ▲ of ▼ aan de bovenkant van uw wekkerradio om het uur in te stellen.
2. Druk voor de tweede keer op **SET**, de cijfers van de minuten '00' gaan knipperen. Druk op de knop ▲ of ▼ aan de bovenkant van uw wekkerradio om de minuten in te stellen. Druk opnieuw op **SET** om uw keuze te bevestigen.

Houd de toets ▲ of ▼ ingedrukt als u sneller langs de cijfers wilt scrollen.

### Instellen van de tijdsnotatie (12 of 24 uur)







1. Druk één keer langdurig op de knop **SET** en daarna nog 2 keer. Het scherm van de klok geeft 24 uur aan en knippert.
2. Druk op de knop ▲ of ▼ om de 12-uursnotatie of 24-uursnotatie te kiezen. Als u de 12-uursnotatie kiest, verschijnen de letters **PM** om de uren na het middaguur aan te geven. Er is echter geen aanduiding (**AM**) voor de ochtend. Druk opnieuw op **SET** om uw keuze te bevestigen.

### Datuminstelling

1. Druk één keer langdurig op de knop **SET** en daarna nog 3 keer: **2022** knippert. Druk op de knop ▲ of ▼ aan de bovenkant van uw wekkerradio om het jaar in te stellen. Druk opnieuw op **SET** om uw keuze te bevestigen.
2. Druk één keer langdurig op de knop **SET** en daarna nog 4 keer: het cijfer '1' voor de maand knippert. Druk op de knop ▲ of ▼ aan de bovenkant van uw wekkerradio om de maand in te stellen. Druk nogmaals op **SET**: het cijfer van de datum '1' knippert. Druk op de knop ▲ of ▼ aan de bovenkant van uw wekkerradio om de datum in te stellen. Druk opnieuw op **SET** om uw keuze te bevestigen.

### Weersinstelling

Houd de knop **SET** 5 seconden lang ingedrukt en druk vervolgens 7 keer op de knop **SET**. Het weerpictogram knippert. Selecteer met de pijl ▲ of ▼ het weer van dit moment (het standaard pictogram is 'Gedeeltelijk zonnige dag').





















	<b>Zonnige dag</b>
	<b>Gedeeltelijk zonnige dag</b>
	<b>Bewolkte dag</b>
	<b>Regenachtige dag</b>
	<b>Onweerachtige dag</b>
	<b>Vorstalarm</b> Dit pictogram verschijnt en knippert wanneer de buitentemperatuur tussen -1 °C en 3 °C ligt.

Opmerkingen:



- De buitensensor berekent de weersverwachting aan de hand van veranderingen in de luchtdruk. Wanneer u de buitensensor voor het eerst gebruikt, duurt het enkele dagen voordat de sensor voldoende informatie heeft verzameld voor een optimale voorspelling. U kunt dit proces versnellen door handmatig het juiste weerpictogram te kiezen.
- Als u niet binnen 10 seconden op een knop drukt, verlaat uw wekkerradio de instelmodus.

## de alarmen instellen








### De alarmen programmeren

1. Druk na het instellen van de tijd 5 seconden lang op de knop . De cijfers van het uur knipperen en het woord  **DAILY** verschijnt op het scherm. Druk op de toets  of  om het uur in te stellen. Druk opnieuw op de knop  om te bevestigen en verder te gaan naar het instellen van de minuten, nog steeds met de toets  of .
- Houd de toets  of  ingedrukt als u sneller langs de cijfers wilt scrollen.
- Tijdens het programmeren van de twee alarmen kunt u op de toets **SET** drukken om te registreren wat u al hebt ingesteld en de programmeermodus te verlaten.
2. Druk opnieuw op de toets  om te bevestigen. De cijfers van de minuten gaan knipperen. Druk op de toets  of  om de minuten in te stellen.
3. Druk op de knop . Op het scherm verschijnt 'BU' (buzzer). Druk op  of  om het geluid van de wekker te selecteren:
  - Bu = gewekt worden met de buzzer
  - Rd = gewekt worden met de radio
4. Druk opnieuw op de knop , **DAILY** knippert. Druk op  of  om de herhalingen van het alarm te selecteren.
  - **WEEKDAYS = maandag t/m vrijdag**
  - **WEEKENDS = zaterdag en zondag**
  - **DAILY = maandag t/m zondag**
5. Druk opnieuw op de knop . De cijfers van Alarm 1 knipperen en het woord  **DAILY** verschijnt op het scherm. Herhaal stap 1 t/m 4 hierboven om alarm 2 in te stellen.




### De snoozefunctie instellen

Druk één keer langdurig op de knop **SET** en daarna nog 6 keer: 'N05' knippert. Druk op de knop  of  aan de bovenkant van uw radiowekker om te kiezen hoe lang u wilt rusten (5 tot 60 min.) nadat u op **Zz** (Snooze) hebt gedrukt. Druk opnieuw op **SET** om uw keuze te bevestigen



### Alarm 1 en 2 in- of uitschakelen



1. Druk een eerste keer op  om alarm 1 in te schakelen, het pictogram  verschijnt op het scherm.
2. Druk een tweede keer om alarm 2 in te schakelen, het pictogram  verschijnt op het scherm.
3. Druk nogmaals om de twee alarmen in te schakelen. De twee pictogrammen  en  verschijnen op het scherm.
4. Druk nogmaals om de twee alarmen uit te schakelen. De pictogrammen  en  verdwijnen van het scherm.

### Een alarm stopzetten en opnieuw instellen voor de volgende dag

Wanneer alarm 1 of 2 afgaat, knippert het bijbehorende pictogram. Druk één keer op  om het alarm stop te zetten en opnieuw in te stellen voor de volgende dag. Nadat u dit heeft gedaan, blijven de twee pictogrammen  en  zichtbaar op het scherm.

### Snoozefunctie


Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de toets **Zz**//: het alarm wordt onderbroken en klinkt opnieuw nadat de ingestelde tijdsduur voor de snoozefunctie is verstreken.

Als alarm  afgaat, terwijl het eerste al klinkt of in de Snoozemodus staat, heeft het tweede alarm voorrang op alarm . Alarm 1 wordt automatisch ingesteld voor de volgende dag.

## gebruik van de radio

Schuif de draadantenne volledig uit voor een optimale ontvangst van de **FM**-radiostations. De antenne mag niet worden gestript, aangepast of aan andere antennes worden bevestigd.

### De radio instellen

1. Druk één keer op  om de radio aan te zetten. Het scherm van de klok toont 'ON'.
2. Druk op de knop ▲ of ▼ om de frequentie van het gewenste radiostation in te stellen. Wilt u langs de zenders scrollen, druk dan enkele seconden op de knop ▲ of ▼ en laat vervolgens los.
3. Om het volume in te stellen, drukt u één keer op ; op het scherm verschijnt 'L10'. Druk vervolgens op de knop ▲ of ▼ om het volume in te stellen tussen **L00** en **L15** (min. en max.).
4. Druk één keer op de toets /  om de radio uit te zetten.

Houd uw radio op afstand van fluorescentielampen en andere elektronische apparaten om interferentie te voorkomen.






### Radiostations opslaan

Deze wekkerradio biedt de mogelijkheid om tot 10 radiostations op te slaan in het geheugen.

1. Druk op  om de radio aan te zetten in de FM-band en selecteer het station dat u wilt opslaan.
2. Druk langdurig op de knop **SET** totdat 'MEM' op het scherm verschijnt en '01' knippert. Druk één keer op SET om het station op te slaan als 01.
3. Druk op ▲ of ▼ om een ander station te selecteren dat u wilt opslaan: de radiofrequentie verschijnt. Druk langdurig op de knop **SET** totdat 'MEM' op het scherm verschijnt en '02' knippert. Druk één keer op SET om het station op te slaan als 02.

4. Herhaal stap 2 en 3 om de volgende 7 stations op te slaan (van 03 tot 10).
5. Om op elk moment naar een opgeslagen radiostation te gaan, drukt u op **SET** terwijl de radio aanstaat.
6. Om de opgeslagen radiostations te wijzigen, selecteert u een nieuw station en herhaalt u stap 2 t/m 4.

### Slaapstand

1. Selecteer het gewenste radiostation en geluidsniveau om in slaap te vallen.
2. Houd de toets  5 seconden ingedrukt om de slaapstand in te schakelen ('SLEEP'). De vermelding '05' verschijnt op het scherm, wat betekent dat het 5 minuten duurt voordat het apparaat in de slaapstand gaat.
3. Druk opnieuw op de toets  om een tijdsduur voor de automatische slaapstand te selecteren (**5, 10, 15, 30, 45, 60, 75** of **90** minuten of **OFF**).
4. Na enkele seconden keert het scherm terug naar de weergave van de tijd. Druk één keer op de toets  om de resterende tijd vóór de automatische uitschakeling te zien. De radio klinkt en gaat automatisch uit wanneer de tijd is verstreken.
5. Druk op de toets /  om de automatische slaapstand uit te schakelen en de radio uit te zetten voordat de tijd is verstreken.

## geavanceerde Functies

### Keuze Celsius/Fahrenheit

Druk op de toets  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$  om te kiezen tussen temperatuurweergave in graden Celsius of in graden Fahrenheit. Deze keuze geldt voor zowel de binnen- als buitentemperatuur.

### Projectiefunctie

1. Druk op de knop **▲/PROJECT** om de projectie van de klok in of uit te schakelen; de helderheid van de projectie is maximaal ingesteld. Draai aan het scherpstelwielje op de projector om het beeld van de tijd op de muur of het plafond aan te passen. Om de projectie van de tijd 180° te draaien, houdt u de knop **▲/PROJECT** 3 seconden lang ingedrukt.
2. Druk opnieuw op **▲/PROJECT** om elke 5 seconden automatisch de buitentemperatuur en de tijd voorbij te laten komen. Druk op  $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$  om te kiezen tussen weergave van de temperatuur in Celsius of in Fahrenheit. De helderheid van de projectie gaat dan naar het laagste niveau.
3. Druk opnieuw op **▲/PROJECT** om de projectie uit te zetten.



Houd er rekening mee dat de optimale afstand voor de projectie ongeveer 1,5 meter is van het bed tot het plafond.

### De helderheid van het scherm instellen

Druk één of meer keren op de toets **Zz/☀/TEMP EXT** om de intensiteit van de achtergrondverlichting van het scherm te selecteren. Intensiteit van de verlichting: hoog, gemiddeld of laag.

De permanente achtergrondverlichting functioneert niet als het apparaat op batterijen werkt.

### Als de buitentemperatuur verdwijnt

Als het scherm '\_' laat zien in plaats van de buitentemperatuur, is de draadloze overdracht onderbroken of verloren gegaan.

1. Druk op de toets **Zz/☀/TEMP EXT**; het pictogram  knippert en begint te zoeken naar het signaal van de buitentemperatuur dat door de sensor wordt verzonden.
2. Als het apparaat de buitentemperatuur nog steeds niet kan vinden, plaats de buitensensor dan in nabijheid van de wekkerradio. Voer stap 1 hierboven uit om naar het signaal te zoeken.
3. Zodra de buitentemperatuur wordt weergegeven, moet u de sensor ergens anders neerzetten om de overdracht gemakkelijker te laten verlopen.

## probleemoplossing

Ondervindt u problemen met het dit apparaat, raadpleeg dan de onderstaande tabel voordat u contact opneemt met de serviceafdeling van uw winkel.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Geen stroomvoorziening	Werking op netvoeding: De stekker van het apparaat is niet aangesloten.	Sluit de stekker van het apparaat aan op een geschikt wandstopcontact.
	Werking op batterijen: De batterijen zijn leeg of ze zijn niet goed geplaatst.	Plaats nieuwe batterijen in het apparaat, rekening houdend met de aanduiding van de polen in het batterijvak.
Geen geluid	Het geluidsvolume staat ingesteld op zijn laagste stand.	Verhoog het geluidsvolume.
Slechte FM-ontvangst	Het radiostation is niet goed ingesteld.	Stel het FM-station beter in.
	De FM-antenne is uit positie.	Schuif de FM-antenne uit en richt deze anders.
	Er is sprake van interferentie met andere elektrische apparaten (magnetron, televisie, enz.)	Zorg voor meer afstand tussen uw wekkerradio en de eventuele bronnen van interferentie.
Het alarm werkt niet.	Het alarm is niet ingeschakeld of is niet goed ingesteld.	Raadpleeg de paragraaf 'De alarmen instellen'.
	De klok is niet ingesteld.	U moet de klok instellen voordat u het alarm kunt instellen.

Neem contact op met de serviceafdeling als de informatie in deze tabel niet helpt om uw probleem op te lossen. Repareer het apparaat niet zelf.

## vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Wekkerradio Essentiel b Sunny Up voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>.

## FR

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	HUAXU ELECTRONICS FACTORY 914419007946843518 No. 200 Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China	-
Référence du modèle	HX06-0500600-AG-001	-
Tension d'entrée	AC 100-240	V ~
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	5.0	V ===
Courant de sortie	0.6	A
Puissance de sortie	3.0	W
Rendement moyen en mode actif	70.44	%
Rendement à faible charge (10 %)	N/A	%
Consommation électrique hors charge	0.08	W

## EN

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	HUAXU ELECTRONICS FACTORY 914419007946843518 No. 200 Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China	-
Model identifier	HX06-0500600-AG-001	-
Input voltage	AC 100-240	V ~
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	5.0	V ===
Output current	0.6	A
Output power	3.0	W
Average active efficiency	70.44	%
Efficiency at low load (10 %)	N/A	%
No-load power consumption	0.08	W

## NL

Bekendgemaakte informatie	Waarde en precisie	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	HUAXU ELECTRONICS FACTORY 914419007946843518 No. 200 Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China	-
Typeaanduiding	HX06-0500600-AG-001	-
Voedingsspanning	AC 100-240	V ~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5.0	V ===
Uitgangsstroom	0.6	A
Uitgangsvermogen	3.0	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	70.44	%
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	N/A	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0.08	W






## ES

Información publicada	Valor y precisión	Unidad
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	HUAXU ELECTRONICS FACTORY 914419007946843518 No. 200 Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China	-
Identificador del modelo	HX06-0500600-AG-001	-
Tensión de entrada	AC 100-240	V ~
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	5.0	V ===
Intensidad de salida	0.6	A
Potencia de salida	3.0	W
Eficiencia media en activo	70.44	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	N/A	%
Consumo eléctrico en vacío	0.08	W

## DE

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	HUAXU ELECTRONICS FACTORY 914419007946843518 No. 200 Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China	-
Modellkennung	HX06-0500600-AG-001	-
Eingangsspannung	AC 100-240	V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5.0	V ===
Ausgangsstrom	0.6	A
Ausgangsleistung	3.0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	70.44	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	N/A	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.08	W

Explications des symboles sur l'adaptateur secteur / Explanation of symbols on the AC adapter / Explicación de los símbolos en el adaptador de CA / Erklärung der Symbole auf dem Netzteil / Verklaring van symbolen op de AC-adapter

	<p>Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.</p> <p>Read these instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future reference.</p> <p>Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el electrodoméstico y guárdelas para futuras consultas.</p> <p>Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.</p> <p>Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.</p>
	<p>ATTENTION! Ne manipulez pas ce produit lorsqu'il est allumé. Si vous devez manipuler le produit, assurez-vous d'abord qu'il est éteint.</p> <p>WARNING! Do not handle this product while it is on. If you must handle the product, first make sure it is turned o.</p> <p>¡ATENCIÓN! No manipule este producto cuando esté encendido. Si debe manipular el producto, asegúrese primero de que esté apagado.</p> <p>ACHTUNG! Dieses Produkt darf nicht gehandhabt werden, wenn es eingeschaltet ist. Wenn Sie das Produkt berühren müssen, vergewissern Sie sich zunächst, dass es ausgeschaltet ist.</p> <p>OPGELET! Hanteer dit product niet wanneer het is ingeschakeld. Als u het product toch moet hanteren, controleer dan eerst of het is uitgeschakeld.</p>
	<p>Pour utilisation à l'intérieur seulement</p> <p>For indoor use only</p> <p>Uso interior únicamente</p> <p>Nur für den Gebrauch im Innenraum</p> <p>Uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis</p>
	<p>Équipement de Classe II</p> <p>Class II Equipment</p> <p>Equipo Clase II</p> <p>Ausrüstung der Klasse II</p> <p>Klasse II apparatuur</p>
	<p>Polarité du connecteur d'alimentation en CC</p> <p>Polarity of the DC power connector</p> <p>Polaridad del conector del adaptador de alimentación</p> <p>Polarität des DC-Netzsteckers</p> <p>Polariteit van de DC-voedingsaansluiting</p>





Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Hausabfallmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbol betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



#### \* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

#### \* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

#### \* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

#### \* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

#### \* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Points de collecte sur [www.quefairemedesdechets.fr](http://www.quefairemedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Art. 8009156  
Ref. Sunny Up II

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klientenafdeling

FABRIQUÉ EN R.P.C. /  
Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd  
in VRC.

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE

